

TRAVMA
ULUSLARARASI PSİKANALİZ YILLIĞI 2022



TRAVMA

ULUSLARARASI PSİKANALİZ YILLIĞI 2022

THE INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS'TE 2021 YILINDA YAYIMLANMIŞ METİNLERDEN YAPILAN SEÇKİNİN TÜRKÇE ÇEVİRİSİDİR.

İSTANBUL BİLGİ ÜNİVERSİTESİ YAYINLARI 709

PSİKE İSTANBUL PSİKANALİZ KİTAPLIĞI

ULUSLARARASI PSİKANALİZ YILLIĞI 8

ISBN 978-605-399-605-7

ULUSLARARASI PSİKANALİZ YILLIKLARI DİZİSİ, THE INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS ULUSLARARASI YILLIKLARI (THE IJP ANNUALS), İSTANBUL PSİKANALİZ EĞİTİM, ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME DERNEĞİ (PSİKE İSTANBUL) VE İSTANBUL BİLGİ ÜNİVERSİTESİ YAYINLARI İŞBİRLİĞİ İLE YAYIMLANMAKTADIR.



1. BASKI İSTANBUL, ARALIK 2022

© İSTANBUL BİLGİ ÜNİVERSİTESİ İKTİSADİ İŞLETMESİ

YAZIŞMA ADRESİ: HACIAHMET MAHALLESİ, PİR HÜSAMETTİN SOKAK, No:20, 34440, BEYOĞLU / İSTANBUL
TELEFON: 0212 311 64 63 - 311 61 34 / FAKS: 0212 216 24 15 • SERTİFİKA No: 51672

www.bilgiyay.com

E-POSTA yayin@bilgiyay.com

DAĞITIM dagitim@bilgiyay.com

YILLIK YAYIN KURULU

EDİTÖR MELİS TANIK SIVRI

YARDIMCI EDİTÖRLER ASLI DAY, ŞEYDA POSTACI

ÜYELER ASLI KURUOĞLU, BELLA HABİP, NİLÜFER ERDEM, NİLGÜN TAŞKINTUNA

ÇEVİRMENLER ASLI DAY, ASLI KURUOĞLU, AYLIN DENİZ ÜLKÜMEN, BELLA HABİP, EBUR SALMAN, GİZEM KÖKSAL, MELİS TANIK SIVRI, NİLÜFER ERDEM, NİLGÜN TAŞKINTUNA, ŞEYDA POSTACI, TUĞÇE ACEMOĞLU

DİZİ EDİTÖRÜ NİLÜFER ERDEM

YAYINA HAZIRLAYAN CEM TÜZÜN

TASARIM MEHMET ULUSEL

DİZGİ VE UYGULAMA GÖRKEK DİDEM ÖZTUNCER

DİZİN GÖRKEK DİDEM ÖZTUNCER

BASKI VE CİLT VİZYON BASİMEVİ KAĞITÇILIK MATBAACILIK VE YAYINCILIK SAN. TİC. LTD. ŞTİ.

BEYLİKDÜZÜ O.S.B. MAH. ORKİDE CAD. No:1/Z BEYLİKDÜZÜ İSTANBUL

TELEFON: 0212 671 61 51 / FAKS: 0212 671 61 50 • SERTİFİKA No: 52098

İSTANBUL BİLGİ ÜNİVERSİTESİ KÜTÜPHANESİ KATALOGING-IN-PUBLICATION DATA

İSTANBUL BİLGİ ÜNİVERSİTESİ KÜTÜPHANESİ KATALOGLAMA BÖLÜMÜ TARAFINDAN KATALOGLANMIŞTIR.

Names: Tanık Sivri, Melis, editor, translator. | Day, Aslı, editor, translator. | Postacı, Şeyda, editor, translator. | Kuruoğlu, Aslı, translator. | Ülkümen, Aylin Deniz, translator. | Habip, Bella, translator. | Salman, Ebru, translator. | Köksal, Gizem, translator. | Erdem, Nilüfer, translator. | Taşkintuna, Nilgün, translator. | Acemoğlu, Tuğçe, translator.

Title: Travma : uluslararası psikanaliz yıllığı 2022 = The international journal of psychoanalysis Turkish annual / editör Melis Tanık Sivri ; yardımcı editörler Aslı Day, Şeyda Postacı ; çevirmenler Aslı Day, Aslı Kuruoğlu, Aylin Deniz Ülkümen, Bella Habip, Ebru Salman, Gizem Köksal, Melis Tanık Sivri, Nilüfer Erdem, Nilgün Taşkintuna, Şeyda Postacı, Tuğçe Acemoğlu.

Description: İstanbul : İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları, 2022. | Includes bibliographical references and index.

Series: İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları; 709. Psike İstanbul Psikanaliz Kitaplığı-Uluslararası Psikanaliz Yıllığı; 8.

Identifiers: ISBN: 9786053996057 (paperback)

Subjects: LCSH: Psychoanalysis. | Psychoanalysis --Periodicals. | Psychic trauma.

Classification: LCC: BF173.A2 U48 2022

**PSİKE İSTANBUL PSİKANALİZ KİTAPLIĞI
ULUSLARARASI PSİKANALİZ YILLIKLARI**

**TRAVMA
ULUSLARARASI PSİKANALİZ YILLIĞI 2022**

**THE INTERNATIONAL JOURNAL
OF PSYCHOANALYSIS TURKISH ANNUAL**

YILLIK YAYIN KURULU

EDİTÖR MELİS TANIK SIVRI

YARDIMCI EDİTÖRLER ASLI DAY - ŞEYDA POSTACI

ÜYELER ASLI KURUOĞLU - BELLA HABİP - NİLÜFER ERDEM - NİLGÜN TAŞKINTUNA

THE INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS
SIGMUND FREUD YÖNETİMİNDE ERNEST JONES TARAFINDAN KURULMUŞTUR.

THE INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS
BAŞ EDİTÖR DANA BIRKSTED-BREEN

THE INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS YILLIKLARI
BAŞ EDİTÖR NİLÜFER ERDEM

AVRUPA PSİKANALİZ YILLIKLARI

FRANSIZCA: L'ANNÉE PSYCHANALYTIQUE INTERNATIONALE

İTALYANCA: ANNATA PSICOANALITICA INTERNAZIONALE

ALMANCA: AUSGEWÄHLTE BEITRÄGE AUS DEM INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS

TÜRKÇE: ULUSLARARASI PSİKANALİZ YILLIĞI

RUSÇA: МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПСИХОАНАЛИТИЧЕСКИЙ ЕЖЕГОДНИК

YUNANCA: Ετησια ελληνική έκδοση / GREEK ANNUAL - INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS

ROMENCE: ANUARUL ROMÂN DE PSIHANALIZA INTERNAZIONALE

LATİN AMERİKA YILLIKLARI

İSPANYOLCA: LIBRO ANUAL DE PSICOANÁLISIS

PORTEKİZCE: LIVRO ANUAL DE PSICOANÁLISIS

TÜRKÇE YILLIKLAR

EDİTÖR MELİS TANIK SIVRI

2014-2018 SAYILARI EDİTÖRÜ NİLÜFER ERDEM

2009-2013 SAYILARI EDİTÖRÜ BELLA HABİP

www.theijp.org/annuals/

www.psikanalizyilligi.com

İçindekiler

- vii** Yazarlar ve Yayın Kurulu
- xiii** Sunuş
MELİS TANIK SİVRİ
- 1** **1** Travmanın Psikanalizde Kavramsallaştırılmasına Giriş
HEINZ WEISS
- 15** **2** Freud'un Yapıtının Bütününde Travma Yaratıcı Unsur ve
Après-Coup Çalışması
BERNARD CHERVET
- 35** **3** Winnicott'un Travma Kavramı Üzerine
JAN ABRAM
- 57** **4** Travma, Süreç ve Temsil
HOWARD B. LEVINE
- 77** **5** Boş Divan: Kapanma Günlerinde Aşk ve Yas
ROSINE JOZEF PERELBERG
- 97** **6** Oyun ve Sanal Gerçeklik: COVID-19 Pandemisinde
Çocuklarla ve Ergenlerle Teleanaliz
MONICA BOMBA, JULIA-FLORE ALIBERT, JOHANNA VOLT
- 125** **7** Canlı Ne Anlama Gelir: Winnicott'un "Geçiş Nesnelere ve
Geçiş Görüngüleri" Makalesi Üzerine
THOMAS H. OGDEN
- 153** **8** Yorumun Sınırları. Bion'un "Kibir Üzerine" Makalesinin Bir
Okuması
GIUSEPPE CIVITARESE
- 183** **9** Didier Anzieu: Psikanaliz, Hâlâ!
CATHERINE CHABERT

- 201** Özgün Makalelerini *The International Journal of Psychoanalysis'e (Uluslararası Psikanaliz Dergisi)* Göndermek İsteyenlere Yönergeler
- 203** *The International Journal of Psychoanalysis (IJP)* 2021 Sayıları Dizini
- 213** Özel Adlar Dizini
- 217** Kavramlar Dizini

YAZARLAR

JAN ABRAM

Britanya Psikanaliz Cemiyeti üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizördür. Londra’da özel ofisinde çalışmaktadır. Londra College Üniversitesinde ziyaretçi Profesör ve halihazırda Avrupa Psikanaliz Federasyonunun başkan yardımcısıdır. Tavistock Kliniği, Londra’da ziyaretçi öğretim görevlisi ve süpervizördür. 2016’da Kyoto Üniversitesi, Japonya’da ziyaretçi Profesör iken ücretli izni sırasında orada ikamet ederek yazı çalışmaları yapmıştır. 2008’den itibaren üyesi olduğu Avrupa Psikanaliz Federasyonu’nun çalışma grubu olan Paris Çalışma Grubu’nun 2016-2019 yıllarında başkanlığını yürütmüştür. Jan Abram’ın başlıca kitapları şunlardır: 1997 yılında Öne Çıkan Akademik Kitap ödülünü alan *The Language of Winnicott*, (1996, 2007; Classic Book PEP); Gradiva Ödülünde son listeye kalan, *Donald Winnicott Today* (2013, New Library of Psychoanalysis serisi); R.D. Hinshelwood ile birlikte *The Clinical Paradigms of Melanie Klein and Donald Winnicott: Comparisons and Dialogues*, (2018, Routledge); *The Surviving Object: Psychoanalytic Clinical Essays on Psychic Survival-of-the-Object* (2021, New Library of Psychoanalysis serisi). Şimdilerde yine R.D. Hinshelwood ile birlikte 2022 yılı sonunda Routledge tarafından basılması planlanan ikinci kitapları *The Clinical Paradigms of Donald Winnicott and Wilfred Bion: Comparisons and Dialogues* üzerinde çalışmaktadır. (janabram3@gmail.com)

JULIA-FLORE ALIBERT

Çocuk ve ergen psikiyatristi, Paris Psikanaliz Cemiyeti (SPP) üyesi psikanalistir. Paris’te çalışmakta ve yaşamaktadır. Paris’teki özel kliniğinde çocuk, ergen ve yetişkinlerle ve Bourglala-Reine’de işitme engelli çocuklar için olan bir enstitüde çalışmaktadır. *Revue Française de Psychanalyse*’de yayımlanmış “Voyage d’une psychanalyste au pays des sourds” başlıklı Fransızca bir makalesi vardır. (julia.alibert@wanadoo.fr)

MONICA BOMBA

Çocuk ve ergen psikiyatristi, SPI (İtalyan Psikanaliz Derneği) ve IPA üyesi psikanalistir. Aynı zamanda IPSO Avrupa Başkan Yardımcısıdır (2020-2023). Milano’da yaşayan ve çalışan Bomba, yetişkin psikanalisti ve çocuk, ergen ve çift psikoterapistidir. *Annata Psicoanalitica Italiana*’nın yayın kurulunda çalışmaktadır. IPA İletişim Komitesi’nde, IPSO-IPA İlişki Komitesi’nde ve Milano Psikanaliz Merkezi’nin birçok etkinliğinde görev yapmaktadır. Uluslararası dergilerde makaleleri yayımlanmıştır ve ergenlerle psikanalitik psikoterapi üzerine kitap bölümleri yazmıştır. (monica.bomba@gmail.com)

CATHERINE CHABERT

Fransız Psikanaliz Cemiyeti üyesi eğitim psikanalisti, Paris-Descartes Üniversitesi Psikoloji Enstitüsünün emekli klinik psikopatoloji profesörüdür. *Libres Cahiers Pour la Psychoanalyse*'in Jean-Claude Rolland ile birlikte eş-editörlüğünü yapmıştır. Dunod Editions'ta *Psikanaliz ve Psikopatoloji* gibi bazı derlemelerin editörlüğünü yapmıştır. Özellikle PUF yayınevinde Jacques André ile birlikte çeşitli derleme çalışmalarına katkıda bulunmuştur: Örneğin, *Les états-limites, Le temps du désespoir, États de détresse, L'oubli du père, Désirs d'enfant, Le corps de psyché, Psyché anarchiste, La perversion, encore. Les travaux forcés de la répétition, Persécutions, Les mères incertaines. ERES* yayınevinde *Les séparations, victoires ou catastrophes?, La douleur, autour de JB Pontalis, Père ou mère? Entre bisexualité et différence des sexes* (yakında yayımlanacak *Splendeurs et misères de la régression*) adlı kitapları yayımlamıştır. Dunod yayınevinde klinik psikoloji ve psikopatoloji alanında *Traité de psychopathologie clinique* gibi eserler yayımlayıp, editörlüğünü yapmıştır. Klinik psikopatoloji ve psikanaliz üzerine bazı yayınları: *Féminin mélancolique* (PUF, 2003), *L'amour de la différence* (PUF, 2011), *La jeune fille et le psychanalyste* (Dunod, 2015). Yayımlanan son kitabı: *Maintenant, il faut se quitter*'dir (PUF, 2017). (catherine@chabert.org)

BERNARD CHERVET

Paris Psikanaliz Cemiyeti üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizörüdür. Paris ve Lyon'da özel muayenehanesinde çalışmakta ve bu şehirlerin enstitülerinde eğitim analisti olarak görevini sürdürmektedir. Fransızca konuşan Psikanalistler Kongresinde 2009 yılında "Sonradan Etki" ("Après-coup") temasıyla kongrenin raportörü olmuştur. Aynı zamanda bu kongrenin sekreterliğini 2016 yılından beri sürdürmektedir. Paris Psikanaliz Cemiyeti Yayınlarının kurucusu ve başkanıdır. Psikanaliz dergilerinde yayımlanmış 240 adet makalesi ve birçok kitapta katkısı bulunmaktadır. 2017 yılında 55. Maurice Bouvet ödülünü kazanmıştır. (bernard@chervet.fr)

GIUSEPPE CIVITARESE

İtalyan Psikanaliz Cemiyeti üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizörüdür; Amerikan Psikanaliz Birliği (APsaA) ve Uluslararası Psikanaliz Birliği üyesidir. İtalya'da Pavia şehrinde yaşamakta ve özel çalışmaktadır. İtalyan Psikanaliz Cemiyetinin resmi dergisi olan *Rivista di Psicoanalisi*'nin eski editörüdür. Bir çok kitap yayımlamıştır: *The Intimate Room: Theory and Technique of the Analytic Field* (2010); *The Violence of Emotions: Bion and Post-Bionian Psychoanalysis* (2012); *The Necessary Dream: New Theories and Techniques of Interpretation in Psychoanalysis* (2014); *Losing Your Head: Abjection, Aesthetic Conflict and Psychoanalytic Criticism* (2015); *The Analytic Field and its Transformations* (A. Ferro ile, 2015); *Truth and the Unconscious* (2016); *An Apocriphal Dictionary of Psychoanalysis* (2019); *A Short Introduction to Psychoanalysis* (A. Ferro ile, 2018); *Psiche nasce nella stanza di Amore. Nuove letture per la camera di Amore e Psiche di Palazzo Te* (U. Bazzotti ve V. Venturini ile, 2018); *Sublime Subjects: Aesthetic Experience and Intersubjectivity in Psychoanalysis* (2018); *Vitalità e gioco in psicoanalisi* (A. Ferro ile, 2020). *L'ipocondria e il dubbio: L'approccio psicoanalitico* (2011); *Le parole e i sogni* (2015); *The W.R. Bion Tradition: Lines of Development—Evolution of Theory and Practice over the Decades* (2015); *Advances in Psychoanalytic Field Theory: International Field Theory Association Round Table Discussion* (2016) adlı eserlerin editörlerinden biridir. *Bion and Contemporary Psychoanalysis: Reading A Memoir of the Future* (2018) adlı eserin editörüdür. (gcivitarese@gmail.com)

HOWARD B. LEVINE

Massachusetts Psikanaliz Enstitüsü üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizördür. APSA, PINE ve Contemporary Freudian Society üyesidir. NYU Doktora Sonrası Programı Çağdaş Freudcu bölüm öğretim görevlisi, *The International Journal of Psychoanalysis* yayın kurulu üyesi ve *Psychoanalytic Inquiry*, Wilfred Bion Çalışmaları Kitap Serisi (Routledge) baş editörüdür. Brookline, Massachusetts'te özel çalışmaktadır. Psikanalitik süreç ve teknik, öznelliklerarasılık ve ilkel kişilik bozukluklarının tedavisi üzerine birçok makale, kitap bölümü ve inceleme yazmıştır. Editörlüğünü ve eş-editörlüğünü yaptığı kitapları şunlardır: *Adult Analysis and Childhood Sexual Abuse* (Analytic Press, 1990); *Growth and Turbulence in the Container/Contained* (Routledge, 2013); *Unrepresented States and the Construction of Meaning* (Karnac, 2013); *On Freud's Screen Memories* (Karnac, 2014); *The Wilfred Bion Tradition* (Karnac, 2016); *Bion in Brazil* (Karnac, 2017); *Engaging Primitive Anxieties of the Emerging Self* (Karnac, 2017); *Andre Green Revisited: Representation and the Work of the Negative* (Karnac, 2018); *The Post-Bionian Field Theory of Antonino Ferro* (Routledge, 2021) ve *Covidian Life* (Phoenix, 2021). *Transformations de l'Irresistible* (Ithaque, 2019) ve *Affect, Representation and Language: Between the Silence and the Cry* (Routledge, 2021) kitaplarının da yazarıdır. (hblevine@aol.com)

THOMAS OGDEN

Kuzey Kaliforniya Psikanaliz Enstitüsü üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizördür. Ayrıca Londra Tavistock Kliniğinde de görev yapmıştır. Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA) üyesidir. Psikanaliz kuramları ve uygulamaları üzerine on iki kitabını yayınlamıştır. Bunlardan en sonuncuları şunlardır: *Reclaiming Unlived Life: Experiences in Psychoanalysis*; *Creative Readings: Essays on Seminal Analytic Works*; *The Analyst's Ear and the Critic's Eye: Rethinking Psychoanalysis and Literature* (Benjamin Ogden ile); *Rediscovering Psychoanalysis: Thinking and Dreaming, Learning and Forgetting* ve *This Art of Psychoanalysis: Dreaming Undreamt Dreams and Interrupted Cries*. Buna ek olarak *The Parts Left Out* ve *The Hands of Gravity and Chance* adında iki roman yazmıştır. Çalışmaları yirmiden fazla dile çevrilmiştir. Thomas Ogden, *The International Journal of Psychoanalysis* (IJP) de dâhil olmak üzere birçok psikanalitik derginin yayın kurullarında görev yapmıştır. Psikanaliz uygulamasını ve süpervizyonlarını sürdürdüğü San Francisco'da yaratıcı yazarlık dersleri de vermektedir. 2004 yılında IJP tarafından verilen "Yılın En Önemli Makalesi" ödülüne, 2010'da uluslararası bir ödül olan Haskell Norman "Psikanalizde Üstün Başarı" ödülüne ve 2012'de yine uluslararası bir ödül olan "Sigourney Psikanaliz Alanına Önemli Katkıları" ödülüne layık görülmüştür. (thomas.ogdenmd@gmail.com)

ROSINE JOZEF PERELBERG

Britanya Psikanaliz Cemiyeti başkanı eğitim psikanalisti, Londra Üniversitesi Psikanaliz Birimi'nde misafir profesör ve Paris Psikanaliz Cemiyeti üyesidir. Brezilya Rio de Janeiro'da doğmuş, lisans derecesini burada tamamladıktan sonra Londra'da sosyal antropoloji alanında yüksek lisans ve doktora yapmıştır. *Time, Space and Phantasy*; *Murdered Father, Dead Father: Revisiting the Oedipus Complex and Sexuality*; *Excess and Representation* isimli kitapları Routledge ve The New Library of Psychoanalysis tarafından yayımlanmıştır. *Psychic Bisexuality* kitabı ise, en iyi düzenlenmiş kitap dalında 2019 Amerikan Psikanaliz Kurulu ve Akademisi (ABAPsa) kitap ödülünü kazanmıştır. (rperelberg@perelberg.com)

JOHANNA VELT

Çocuk, ergen ve yetişkin psikiyatristidir; halen Paris Psikanaliz Enstitüsünde eğitim görmekte olan bir psikanalistir. Fransa'nın Nice kentinde özel muayenehanesinde çalışmaktadır. IPSO (Uluslararası Psikanaliz Çalışmaları Örgütü) seçilmiş Avrupa başkan yardımcısıdır. Paris Psikanaliz Derneğinin web sitesi, IPA Talks On Psychoanalysis podcast'i (<https://talksonpsychoanalysis.podbean.com/>), IPA kültür komitesi gibi çeşitli komitelerde aktif görevler almaktadır. *Revue Française de Psychanalyse*'de yer alan yazıları şunlardır: "Imago, identifications et identités trans à l'adolescence" (2022); "La vie devant soi: Espérance et transfert de base" (2022); "L'enquête de Mady Jeannet-Hasler sur un cold case". (veltjohanna1@gmail.com)

HEINZ WEISS

Alman Psikanaliz Derneği (DPV) üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizörüdür. Britanya Psikanaliz Cemiyeti onur üyesidir. Robert Bosch Kliniği, Stuttgart'ta Psikosomatik Tıp Bölümü Başkanı ve Frankfurt Sigmund Freud Enstitüsü Tıp Bölümünün Yöneticisidir. Tavistock Kliniği Erişkin Bölümü, Londra'da misafir bilimci olarak görev yapmıştır. *The International Journal of Psychoanalysis* Eğitim Bölümünün başkanıdır ve Tuebingen Üniversitesinde eğitim vermektedir. Yayımlanmış eserleri ve kitaplarında özellikle kişiliğin patolojik örgütlenmesi, sınır patolojide zaman ve uzam, yansıtımlı özdeşleşim, karşıaktarım ve nihayetinde teknik sorunlar olmak üzere çağdaş Kleinci analistlerin kavramlarına geniş yer vermiştir. Kitapları arasında *Sınır İletişimin Labirenti (Das Labyrinth der Borderline-Kommunikation)* (Stuttgart, Klett-Cotta 2009), "Trauma, Suçluluk ve Onarım" (*Trauma, Schuldgefühl und Wiedergutmachung*) (Stuttgart, Klett-Cotta 2017) ve ayrıca Hanna Segal'in anısına son eseri "Hanna Segal Yeniden" [*Hanna Segal Revisited*] (Raimund Rumpeltes, Brandes & Apsel ile birlikte, 2017) vardır. (heinz.weiss@rbk.de)

YAYIN KURULU

MELİS TANIK SİVRİ

Psike İstanbul ve Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA) üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizörüdür. Psike İstanbul kurucu üyesidir. IPA'ya bağlı Kadınlar ve Psikanaliz Komitesi (COWAP) Avrupa üyesi ve Psike İstanbul COWAP temsilcisidir. Psikanaliz alanında yayımlanmış çeviri, kitap bölümü ve makaleleri vardır. Bu makalelerden “Establishing an Authentic Artistic Identity” (2018) *Romanian Journal of Psychoanalysis*'te yayımlanmıştır. Yayına hazırladığı kitaplar: *Kadınlar Kadınları Analiz Ediyor* (E. Abrevaya ile birlikte, 2021), C. Joannidis'in *Tefekkür Yakınlıkları* (2013); *Psikanalizin 'Öteki' Yüzü: Heinz Kohut* (Y. Erten ve N. Mitrani ile birlikte, 2004). “Frida Kahlo: Aynadan Tuale Aktarılan Sessiz Çığlık” makalesiyle İstanbul Psikanaliz Derneği tarafından verilen 2011 Psikanaliz Yazıları ödülünü almıştır.

ASLI DAY

Klinik psikolog, Psike İstanbul ve Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA) üyesi psikanalistir. 2020-2021 döneminde İstanbul Bilgi Üniversitesi Klinik Psikoloji yüksek lisans programı süpervizörü olarak görev almıştır. Üç dönem Psike İstanbul Yönetim Kurulu üyesi, eski Genel Sekreteri ve eski Başkan Yardımcısı'dır. 2009 yılından itibaren Uluslararası Psikanaliz Yıllığı Yayın Kurulu üyesidir. Lisans eğitimini Ege Üniversitesi Psikoloji Bölümü'nde dereceyle bitirmiş, klinik psikoloji uzmanlığını da aynı üniversitede tamamlamıştır. Öteki Peygamberler (2001) kitabının çevirmenidir. Psikoloji ve psikanaliz alanında çeşitli makale çevirileri vardır. *Psikanalitik Psikoterapiler* (2011, Türkiye Psikiyatri Derneği Yayınları) kitabı içinde “William Ronald Dodds Fairbairn” bölümünün yazarıdır.

ŞEYDA POSTACI

Psike İstanbul ve Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA) üyesi psikanalistir. 2017-2021 yılları arasında İstanbul Bilgi Üniversitesi Klinik Psikoloji yüksek lisans programı, çocuk ve ergen terapisi alt dalında süpervizör olarak görev yapmıştır. Melanie Klein'in *Sevgi, Suçluluk ve Onarım* kitabında, Psike İstanbul Psikanaliz Kitaplığından çıkan *Bir Düşünce Bir Usta* ve *Psikanalitik Bakışlar* kitaplarında makale çevirileri vardır. Uluslararası Psikanaliz Yıllığı'nın yardımcı editörüdür. *Psikanaliz Defterleri: Çocuk ve Ergen Çalışmaları'nın* yayın kurulu üyesidir. “Çocuk, Ergen ve Ailesi” temalı ikinci sayının ve “Utancı ve Suçluluk” başlıklı sekizinci sayının editörlüğünü yapmıştır. Türkiye Psikiyatri Derneği yayınlarının *Psikanalitik Psikoterapiler* kitabında ve *Psikanaliz Defterleri: Çocuk ve Ergen Çalışmaları*'nda yayımlanmış yazıları vardır. *Psikanaliz Defterleri 4: Çocuk ve Ergen Cinselliği* sayısında yer alan “Anne-Babalar İçin Oidipus Rehberi” başlıklı yazısı İstanbul Psikanaliz Derneği tarafından 2020 yılı “Psikanaliz Yazıları Özgün Yapıt Başarı Ödülü”ne değer görülmüştür.

NİLÜFER ERDEM

Psike İstanbul ve Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA) üyesi eğitim psikanalisti ve süpervizörüdür. Psike İstanbul Eğitim Komitesi ve Yayın Kurulu başkanıdır. *The International Journal of Psychoanalysis* Avrupa Yıllıkları Baş Editörüdür. 2008'den bu yana Uluslararası Psikanaliz Yıllığı (UPY) Yayın Kurulu Üyesi, 2014-2019 Yıllıkları Editörü ve UPY daimi çevirmenlerinden biridir. *Baba İşlevi; Sinema ve Psikanaliz: Filmler ve Bilinçdışı; Düşler, Düşlemler ve Masallar; Freud Konuşmaları ve Cinsiyetli Olmak* başlıklı kitaplarda, yurtiçi ve yurtdışı dergilerde makaleleri yayımlanmıştır. Lacan'ın XI. Semineri *Psikanalizin Dört Temel Kavramı* (Metis) çevirisiyle İstanbul Psikanaliz Derneği 2014 Çeviri Ödülü almıştır. Psikanaliz ve sanat üzerine, *Sanatçının Kendine Yolculuğu* (Metis, 2022) başlıklı bir kitabı vardır.

BELLA HABİP

Eğitim psikanalisti ve süpervizörüdür. Paris Psikanaliz Cemiyeti (SPP) üyesi ve Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA) üyesidir. Psike İstanbul kurucu üyesi ve ilk başkanıdır. Uluslararası Psikanaliz Yıllığı'nın Türkiye ilk editörüdür. *Psikanalizin İçinden, Kuram ile Klinik Buluşunca* ve *Kültür ve Psikanaliz* (YKY) isimli üç kitabı, çeşitli derleme kitapları ve çevirileri, Cogito, Defter, Tarih ve Toplum, İstanbul Art News Edebiyat, Doğu-Batı gibi dergilerde makaleleri vardır. Yurtdışında yayımlanmış makalelerinden en yenisi "The Incestual in Xavier Dolan's Cinematographic Work" başlığıyla *The International Journal of Psychoanalysis*'te [99 (1)] yayımlanmıştır.

ASLI KURUOĞLU

Psikiyatr, Psike İstanbul ve Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA) üyesi psikanalisttir. Çalışmalarını Gazi Üniversitesi Tıp Fakültesi Ruh Sağlığı ve Hastalıkları Anabilim Dalı'nda profesör kadrosunda öğretim üyesi ve ayrıca Psike İstanbul Derneği'nin çatısı altında IPA üyesi psikanalist olarak sürdürmektedir. Tavistock ve Portman Kliniği'nde (Londra) ergenlik dönemi konusunda gözlemci olarak çalışmış olup klinik ilgisi daha çok ergenlik dönemi, kişilik bozuklukları, yeme bozuklukları ve davranışsal bağımlılıklar konularında yoğunlaşmıştır. Bilimsel makaleleri yurtiçinde ve yurtdışında çeşitli dergilerde yayımlanmıştır.

NİLGÜN TAŞKINTUNA

Psikiyatri profesörü ve Uluslararası Psikanaliz Birliği (IPA), Psike İstanbul, Washington Baltimore Psikanaliz Merkezi ve Çağdaş Freudcu Topluluk üyesi psikanalisttir. Hacettepe Üniversitesi Tıp Fakültesi Psikiyatri Anabilim Dalında uzmanlık eğitimini tamamlamıştır. Başkent Üniversitesi Psikiyatri Anabilim Dalı emekli öğretim üyesidir. Psike İstanbul ve Ankara Çağdaş Psikanalitik Psikoterapiler Derneğinde yönetim kurulu ve alt kurullarında sorumlu görevlerde bulunmuştur. Washington Psikiyatri Okulunda "Gözlemsel Çalışmalar: Klinik Çalışmalarda Görülme-yeni Görmek" programında öğretim üyesi olarak görev yapmaktadır. Yurtiçi ve yurtdışında yayımlanmış bilimsel makaleleri, yurtiçinde yayımlanmış kitap editörlükleri ve bölümleri vardır. On yılı aşkındır Uluslararası Psikanaliz Dergisi Türkçe Yıllık Yayın Kurulu üyesi ve çevirmenlerinden biridir.

Sunuş

Uluslararası Psikanaliz Yıllığının 14. sayısıyla okurlarımızı selamlıyoruz. Bu sayının ana temasını “*Trauma*” olarak belirledik. Makalelerin tanıtımına geçmeden önce, seçkide yer alan yazıların seçim sürecinden kısaca söz etmek istiyorum. 2009 yılında yayın hayatına başlayan Türkçe Uluslararası Psikanaliz Yıllığı’nda yer alan makaleler, yılda altı sayı olarak yayımlanan *The International Journal of Psychoanalysis*’deki (IJP) makalelerden seçiliyor. İlk sayıdan itibaren, makale seçimindeki en önemli kriter, her biri analist olan yayın kurulu üyelerimizin “çevirme arzusu” (Habip, 2009) oldu. Temayı baştan belirlemek yerine, yayın kurulu üyelerinin çevirmeyi arzu ettikleri makaleleri bir araya getirip, bunları birleştiren ortak temayı belirlemeye çalışıyoruz. Böylelikle aynı tema üzerine farklı yazarların yazdığı metinler sayesinde o tema üzerine düşünmeyi derinleştirmeyi amaçlıyoruz. Bazı sayılarda geçmiş sayılarda yayımlanmış temalar üzerine yazılan bir makaleye yer vererek düşünce süreçlerinin sürekliliğini sağlamış oluyoruz. Ya da aynı kuramcının farklı sayılarda farklı metinlerine yer veriyor, o kuramcının düşüncesinin gelişimini takip etmiş oluyoruz (Tanık Sivri, 2019). Ayrıca, her sayıda IJP’nin Psikanaliz Kuramı ve Tekniği, Eğitim, Analist İş Başında, Çocuk ve Ergen Psikanalizi, Disiplinlerarası Çalışmalar vb. farklı bölümlerini temsil eden makalelere yer vermeye çalışıyoruz. Bu sayıda da diğer sayılarda olduğu gibi bunların örneklerine rastlayacaksınız.

Şimdiye kadar yayın kurulu üyelerinin çeviri arzularıyla şekillenen temaları inceleyecek olursanız, çevirmeyi arzu ettiğimiz makalelerin bir kısmının içinde bulunduğumuz ülkeye has sosyo-politik koşullarla da belirlendiğini göreceksiniz. Örneğin “*Ölüm Dürtüsü*” temasıyla 2016 Yıllığı, son yıllarda ülkemizde ve dünyada gitgide artan şiddet ve yıkımın, psikanaliz alanında kuram ve tekniğe dair gündeme getirdiği yeni soruları ele alan ma-

kaleleri içeriyordu. 2017 yılı “*Yıkım, Yeniden Yaratım ve Cinsellikler*” sayısında birçoğumuzun zihnini meşgul eden mülteci meselesine psikanalizin katkısını araştıran bir makaleye yer vermiştik.¹ Tüm dünyayı etkisi altına alan ve hâlâ içinden geçmekte olduğumuz pandemi süreci boyunca hazırladığımız son iki sayının temaları da bu şekilde belirlendi. Dış gerçeklikteki travma yaratan deneyimler ve bunların tetiklediği toplumsal acıyı kavramsallaştıran ve toplumsal acının klinik üzerindeki etkisine ışık tutan makalelerin bir derlemesi olan 2021 Yılığının temasını “*Toplumsal Acı/ Toplumsalın Acısı*” olarak seçmiştik. Bu sayı da geçen sayıyla süreklilik içinde psikanalitik kuramda “travma” kavramını inceleyen ve farklı kuramlaştırmaların klinik üzerindeki etkisine yer veren makaleleri içeriyor. Ayrıca son iki sayıda, pandemi sürecinde değişen çerçevenin aktarım-karşıaktarım dinamikleri üzerindeki etkisini ele alan vaka örneklerinin tartışıldığı yazılara yer verdik.

2022 Yılığının açılış makalesi: Heinz Weiss’in² “*Psikanalizde Travmanın Kavramsallaştırılması: Giriş*” başlığını taşıyan makalesi. Makale, Bernard Chervet, Jan Abrams ve Howard Levine’in bu derlemede yer alan makalelerine giriş amacıyla yazılmış bir metin. Weiss çalışmasında Freud’dan bu yana travmayla ilgili getirilen önemli kuramsal katkılara geniş bir yelpazede değinerek zengin bir ufuk turu atıyor. Freud’un travmayla ilgili görüşlerini özlü biçimde gözden geçirerek Freud’daki temel düşüncelerle sonraki psikanalistlerin travma kuramlaştırmaları arasında aydınlatıcı bağlar kuruyor. Weiss’in metni özellikle iç gerçeklik ile dış gerçeklik arasındaki değişime, travma nitelikli savunma örgütlenmelerinin oluşumuna ve tekrarlama zorlantısının üstesinden gelme konusunda onarım ve suçluluğun rolüne odaklanıyor.

Bernard Chervet³ “*Freud’un Yapıtının Bütününde Travma Yaratıcı Unsur ve Après-Coup Çalışması*” adlı metninde Freud’un çalışmalarında trav-

1 Bkz. Leuzinger-Bohleber, M., Rickmeyer, C., Tahiri, M., Hettich, N, Fischmann, T. (2017). Psikanalizin Güncel Mülteci Krizine Katkısı Ne Olabilir? ADIM ADIM’dan Ön Bildiriler: Bir “Ön Kabul Kampındaki” Mültecileri Destekleyen Psikanalitik bir Pilot Proje ve Travma Yaşayan Mültecilere Kriz Müdahaleleri. (M. Tanık Sivri, Çev.), N. Erdem (Haz). *Uluslararası Psikanaliz Yılığ 2017: Yıkım, Yeniden Yaratım ve Cinsellikler* içinde, (s. 209-231). İstanbul: İstanbul Bilgi Üniversitesi Yayınları.

2 H. Weiss’in geçmiş sayılarda yer alan makaleleri için bkz. “Üstbenliğin Kısa Tarihi ile Birlikte Üç Makaleye Giriş” (UPY 2021, Çev. A. Day); “Yapısal Bir İlke ve Zihinsel Yaşamın Örgütleyicisi Olarak Bilinçdışı Düşlem: Kavramın Freud’dan Klein ve Takipçilerinden Bazılarına Uzanan Evrimi” (UPY 2018, Çev. N. Taşkıntuna).

3 B. Chervet’nin geçmiş yıllarda yer alan makaleleri için bkz. “*J Vakası: Pandemi Sırasında Psikanalist olarak Çalışmak*” (UPY 2021, Çev. İ. Mizrahi ve B. Habip).

ma mefhumunun gelişimini ve bu mefhumun, *après-coup* adı verilen iki aşamalı bir süreç vasıtasıyla ruhsal işleyişin örgütlenmesindeki belirleyici önemini araştırıyor. Yazar, Freud'un dürtü kuramının üç adımını izleyerek travma yaratıcı olanın kavrayışının daha önceki bir duruma, en nihayetinde de inorganik, cansız bir duruma geri dönme eğilimi olarak tedricen içselleştirildiğini ve tüm dürtülerin temel bir niteliği haline geldiğini gösteriyor. İlk adım Freud'un travma mevhumunu Charcot'dan devraldığı ve Breuer'le ortak çalışmalarının da eşlik ettiği cinsel travmadaki travma yaratıcı unsur olan *Neurotica*'dır. İkinci dönem ise 1910-1916 yılları arasındaki dönemi kapsar ve narsisizmin detaylandırılmasıyla ilgilidir. Üçüncü adımda ise travma yaratıcı deneyimin bireysel tarihlerin ötesinde daha önceki bir duruma ve en nihayetinde de inorganik, cansız bir duruma geri dönme eğilimi kapsamında ele alınır.

İstanbul'da her iki psikanaliz derneğinde verdiği seminerler ve konferanslarla Winnicott üzerine çalışmalarına aşına olduğumuz Jan Abram⁴, **“Winnicott'un Travma Kavramı Üzerine”** başlıklı makalesinde travma kuramının evrimini kronolojik olarak değerlendirmek amacıyla Winnicott'un klinik-kuramsal paradigmasının altında yatan farklı temel ilkeleri vurguluyor. 1920'lerde bir çocuk doktoru olarak yaptığı çalışmalardan başlayarak, Winnicott'un çocukluk travmasına bakış açısı, Freud'un klasik kuramından, özellikle bilinçdışı kavramı, gelişim aşamaları ve *Nachträglichkeit* kavramından faydalanır. Bir psikanalist olarak ilk çalışmalarında, doğum travmasının ciddi psikopatolojiye yol açabildiğini görmeye başlar. Bununla birlikte, Freud'un kaygı ve ölüm dürtüsü görüşünden ayrılan Winnicott, doğum deneyiminin travma yaratıcı olması gerektiğini ve tam tersine, bebeğin temellerini güçlendirebileceğini belirtir. Winnicott'a göre klinik psikanaliz, travmaya maruz kalmış hastaya, aktarımda gerileme ile özgün travmayı şimdiki zamanda derinlemesine çalışma ve böylece travmayı ruhsal olarak geçmişe yerleştirme fırsatı sunar. Winnicott'un orta ve geç dönem çalışmaları, travma kavramı ve bunun ruhsallık üzerindeki etkilerini ayrıntılı bir şekilde ele alır. Ebeveyn-bebek ilişkisinin gücü, onun nihai klinik-kuramsal paradigmasının merkezinde yer alır. Çöküş korkusu, bir delilik kuramı ve bir nesnenin kullanımı hem Freud'dan hem de Klein'dan belirli sapmalarla psikanalizi güçlendiren ve ilerleten bir travma kuramına yaptığı son katkılardır.

⁴ J. Abram'ın geçmiş yıllarda yer alan makaleleri için bkz. “Béatrice Ithier'nin “Kimeraların Kolları” Makalesi Üzerine Bir Yorum” (UPY 2017, Çev. C. Serin Gürdal ve B. Habip).

“**Travma, Süreç ve Temsil**” makalesinde Howard Levine, Freud’dan günümüze psikanalizde travma kavramı ile ilgili kafa karışıklığına dikkat çekerek; kavramı, Bion, Winnicott, Green ve Paris Psikosomatik Okulunun çalışmalarından etkilenen Potamianou ve Scarfone gibi çağdaş yazarların katkıları bağlamında, Freud’un ruhsal temsil kuramı perspektifinden ele alıyor. Levine’e göre, travma ruhsallığın temsil kapasitesini aşır bozar. Coşkular ve ham duyular temsile ulaşır zihinselleştirilene kadar, eylem, duygulanım, somatizasyon ve tahliye potansiyelleri olarak tarih dışı, tekrarlayan bir süreç içinde hapsolurlar. Analitik çalışma, yeniden inşalar yardımıyla aksayan ruhsal süreçlerin yeniden düzenlenmesini amaçlar. Nevroz kategorisi dışında kalan hastalarla, analitik müdahalelerin esnek ve sezgisel olması gerektiğini ileri süren Levine, makalesinde Anne Alvarez’in yenidoğanın annesinin bazen bebeği ilişkilenecek ve hayata çağırarak için yapmak zorunda olduğu türden bir işe benzettiği “Hey! müdahalesi”ni buna örnek olarak veriyor.

Psikanalizdeki travma kavramının kuramsal açılımlarını ele alan makaleleri, pandemi sürecinde çerçevede yapılan değişiklikleri inceleyen iki makale takip ediyor.

10-11 Aralık 2022’de gerçekleştirilecek olan Psikanalitik Bakışlar 16 Sempozyumunun konuk konuşmacılarından Rosine Jozef Perelberg⁵, “**Boş Divan: Kapanma Günlerinde Aşk ve Yas**” başlıklı makalesinde analitik ortamın derinden sekteye uğradığı ve görüşme odasında psikanalizden telefon seanslarına aktarıldığı COVID-19 pandemisinin ilk altı ayında bir kadın hastasının psikanalitik tedavisini anlatıyor. Perelberg, Yolanda Gampel’den türetilen ve hem hasta hem de analistin aynı travma yaratıcı daha geniş bağlama yerleştirildiklerinde ortaya çıkan zorluklara dikkat çeken “tekinsizlik arka planı” mefhumu hakkında bazı düşünceler sunuyor. Bleger’in ve André Green’in ilgili çalışmalarını referans alan vaka çalışması, analitik ortamın fizikselliğinin yokluğunda anneye sembiyotik ilişkiye dair en ilkel kaygıların analizde aktarım ve karşıaktarımda nasıl dışa vurulduğunu ve kapsandığını gösteriyor. Perelberg, bu dönemde hastanın ürettiği bir heykelin yas çalışmasının derinlemesine işlenmesi ve simgeleştirmeye doğru bir adımı temsil ettiğini tartışıyor.

Çocuk psikiyatristi ve psikanalisti olan üç yazar, Monica Bomba, Julia-Flore Alibert ve Johanna Velt, “**Oyun ve Sanal Gerçeklik: COVID-19**

5 R. J. Perelberg’in geçmiş sayılarda yer alan makaleleri için bkz. “Psikanaliz ve Toplumsal Şiddet: Uygurluğun Huzursuzluğu Yeniden” (UPY 2021, Çev. A. Kuruoğlu); “Kadına Kadına Analizlerde Aşk ve Melankoli (UPY 2018, Çev. M. Tanık Sivri); “Olumsuz Varsanılar, Rüyalar ve Varsanılar: Çerçeveleyen Yapı ve Analitik Ortamdaki Temsili” (UPY 2017, Çev. N. Erdem).

Pandemisinde Çocuklarla ve Ergenlerle Teleanaliz” adlı makalelerinde COVID-19 pandemisiyle birlikte çocuklarla ve ergenlerle yapılan analitik çalışmalarda başvurulan sanal uygulamaların terapötik bir oyun alanının yaratılmasına ve analitik sürecin devamına katkı sağlayıp sağlamadığını sorguluyorlar. Çocuk ve ergenlerle uzaktan çalışılan analitik ortam üzerine kendi klinik deneyimlerini, kuramsal ve teknik düşüncelerini ortaya koyuyorlar. Öncelikle teleanaliz literatürünü taradıktan sonra yazarlar, çocuk terapisinde kamera kullanımının faydalarını ve kısıtlılıklarını da ele alıyorlar. Kamera kullanımının önceden erişilemeyen bilinçdışı malzemenin harekete geçmesine ve çatışmaların aktarımında yeniden güncellenmesine katkıda bulunduğu ikisi çocuk, biri ergen üç klinik örneği ayrıntısıyla sunuyorlar. Kameranın, çocuklarda muazzam bir uyarıma neden olarak çocuksu cinsel sapkınlıkları serbest bırakma olasılığına değiniyorlar. Bununla birlikte ara bir sanal oyun alanının bilinçdışı malzeme üzerine çalışmak ve önceki travmaları su yüzüne çıkarmak için gereken ruhsal sürekliliği sağlayabileceğini belirtiyorlar. Bu benzersiz klinik çalışmaların ışığında, Winnicott’un kuramsal perspektifinden, fetiş olarak kullanım ile geçiş olarak kullanım arasındaki zıtlık doğrultusunda analitik sanal alanda ayrılığın ve ötekiliğin inkârını ele alıyorlar.

Diğer sayılarda olduğu gibi bu sayıda da çağdaş kuramcılarının belli başlı psikanalitik kuramcılarının makalelerini derinlemesine işledikleri yazılara yer verdik. Bu makalelerden ilki Thomas Ogden’in⁶ **“Canlı Ne Anlama Gelir? Winnicott’un ‘Geçiş Nesnelere ve Geçiş Olguları [[Görüngüleri]]’ Makalesi Üzerine**” başlıklı yazısı. Ogden’in makalesini Guiseppe Civitarese’nin⁷ **“Yorumun Sınırları. Bion’un ‘Kibir Üzerine’ Makalesinin Bir Okuması**” ile Catherine Chabert’in **“Didier Anzieu: Psikanaliz, Hâlâ!”** makaleleri izliyor.

Thomas Ogden, **“Canlı Ne Anlama Gelir? Winnicott’un ‘Geçiş Nesnelere ve Geçiş Olguları [[Görüngüleri]] Makalesi Üzerine**” başlıklı makale

-
- 6 T. Ogden’in geçmiş sayılarda yer alan makaleleri için bkz. “Gerçek Duygusu: Winnicott’un “Bazı Karşıtlıkları Çalışmaya Yol Açan İletişim Kurma ve Kurmama” Makalesi Üzerine” (UPY 2019, Çev. Ş. Postacı); “Yıkıcılığın Yeniden Değerlendirilmesi: Winnicott’un ‘Nesne Kullanımı ve Özdeşleşmeler Yoluyla İlişki Kurma’ Makalesi Üzerine” (UPY 2017, Ş. Postacı); “Çöküş Korkusu ve Yaşanmamış Hayat” (UPY 2015, Ş. Postacı); “Susan Isaacs’ı Okumak: Kökten Gözden Geçirilmiş Bir Düşünme Kuramına Doğru” (UPY 2012, N. Erdem); “Fairbairn Neden Okunmalı?” (UPY 2011, A. Day); “Psikanalist Olmak Üzerine” (G.O. Gabbard ile) (UPY 2010, A. Day).
- 7 Giuseppe Civitarese’nin geçmiş sayılarda yer alan makaleleri için bkz. “Bion’un ‘Düşünme Kuramı’nda Zaman Kavramı” (UPY 2020, B. Akın Sarı ve N. Taşkintuna); “Yüceltme Üzerine” (UPY 2017, Çev. N. Erdem, Y. Cengiz, Y. Yılmaz)

lesinde Winnicott'un "Geçiş Nesnelere ve Geçiş Olguları [[Görüngüleri]]" makalesini ayrıntılı bir okumayla ele alıyor. Ogden'a göre Winnicott bu makalede, bebeğin erken dönem yaşamından kaynaklanan ve bireyin yaşamı boyunca süren bir varoluş hali olan canlı hissetmenin kökenlerini tanımlama görevi üstlenir. Ogden makaleyi üç bölüme ayırarak tartışıyor: İlk bölümde kurama odaklanan Ogden, geçiş nesnelere ve görüngülerinin bireyin olgunlaşmasına katkıda bulunmalarının yanı sıra kendilik-nesne ayrımlaşmasını sağlayan bir deneyimleme biçimi sunduklarını vurgular. Deneyimlemenin ara alanında, hem iç hem de dış dünyanın bebek üzerinde "bir hak iddia etmediği" bir "dinlenme yeri" vardır. Burası bebeğin ne dış ne de iç gerçeklik tarafından sınındığı bir yerdir. Winnicott'un değindiği paradoks kavramını ele alan Ogden'a göre paradoksu sürdürmek, zihnimizi ikincil süreç düşüncesinden kurtarmamızı gerektirir. Dolayısıyla paradoksun kendisi, deneyimlemenin ara alanında doğar. Ogden, yazısının ikinci bölümünde Winnicott'un makalesinin son versiyonunda sunduğu yeni klinik örneği inceliyor ve bu çalışmasını Winnicott'un en gelişmiş klinik uygulama biçimi olarak görüyor. Daha sonra Winnicott'un "olumsuz" fikrini ele alıyor ve bu vaka örneğini tartışırken Winnicott'un *olumsuz ve ölü* kelimelerini yeniden icat ettiğini belirtiyor. Makalenin üçüncü bölümünde ise Ogden, kendi yürüttüğü bir analizden örnek veriyor. On yılı aşkın bir süre boyunca gerçek duygusunun yerine ruhsal ölümlüğün hakim olduğunu ve hastada çok az değişiklik görebildiğini belirten Ogden, hastayı yönlendirip analizi sonlandırmayı düşündüğü bir noktada, son bir çabayla çerçevede bir değişiklik önerir. Bir süre devam eden bu çerçeve değişikliğinin hastanın duygularını gerçek olarak deneyimlemeye başlamasını sağladığını öne sürer. Bu süreçte hayallemenin önemine değinen Ogden, Symington'dan (1983) alıntı yaparak, analitik çift tek bir varlığın parçası haline geldiğinde bağımsız düşünme yeteneğine sahip olan analistin kimliğini buradan kurtarması gerektiğini, çalışmanın ancak bu sa- yede gerçek ve canlı kalabileceğini vurguluyor.

"Yorumun Sınırları. Bion'un "Kibir Üzerine" Makalesinin Bir Okuması" yazısında, Giuseppe Civitarese Bion'un "Kibir Üzerine" isimli makalesinde, birbirlerinin içine yansıtılan temaların nasıl giderek daha netleştiği incelikli bir ayna oyunu gelişimine yol açtığını vurgulayarak, bu temaları "yeni" bir psikotik sendromun ve ona özgü belirtiler olarak merak, kibir ve aptallık üçlüsünün keşfi; yeni "engelleyici nesne" kavramları; Oidipus karmaşasının (ve dolayısıyla ruhsal bozuklukların etiopatogenezinde cinselli-

ğin rolünün) alternatif bir yorumunun olasılığı; bununla bağlantılı olarak hakikat kavramının epistemolojik problemi; analistlerin eğitimi ve psikanaliz kurumlarının yaşamı olarak netleştiriyor. Güncel psikanaliz tartışmalarında harareti süregelen bu kuramsal meseleleri Bion'un metinlerinden ve özellikle satır aralarından bulup çıkararak, kendi yeniden okuması bağlamında, psikanalizin olası ahlâkçılığına dikkat çekmek için kullanıyor. Dahası, analistin içsel çerçevesinin yenilenmesi ile sonuçlanabilecek yeni bir etik konumdan kaynaklanan tutumun psikanalizin ruhuna nasıl yansıtacağı sorusunu ortaya atarak bir disiplin olarak psikanalizin canlılığını ve yaşamını sürdürmesi gibi çarpıcı ve rahatsızlık uyandıran bir belirsizlikle okuyucuyu baş başa bırakıyor.

Bu seçkinin son makalesi olan “**Didier Anzieu: Psikanaliz, Hâlâ!**”da Catherine Chabert⁸ psikanaliz tarihinin önemli Fransız kuramcılarında Didier Anzieu'nün yaşamı ve kuramını inceliyor ve “Psikanaliz, Hâlâ” makalesinin bir yorumlamasını sunuyor. Bu yıl Psike İstanbul'un düzenlediği “Bir Düşünce Bir Usta” etkinliğine katılanlar kendisi gibi psikanalist olan kızı Christine Anzieu-Premmeur'un de Didier Anzieu'nün kuram ve pratiğini tartıştığını hatırlayacaklardır. Paris Psikanaliz Cemiyeti (SPP) ve Fransız Psikanaliz Cemiyeti'nde (SFP) eğitim almış olan Anzieu, cemiyetlerin önce biri ve ardından diğerinde meydana gelen bölünmelerin ilkinde Lacan'la birlikte ve ikincisinde ise Lacan'ın karşısında durarak aktif rol oynamış bir psikanalisttir. Chabert, makalede Anzieu'ya göre Freudcu psikanaliz ile Lacancı psikanaliz arasındaki temel farklılıkları çerçeve ve yorum tekniği açısından özetliyor. Anzieu'ye göre psikanalist olmayı tanımlıyor, onun psikanaliz ve aktarımdaki değişimlere dair düşüncelerine ve benlik ve deri-benlik kuramına yer veriyor. Chabert'e göre bir kuram ve pratik olarak psikanalizin yararlılıklarına dair, sarsılmaz bir güvenle beslenen derin bir inanca sahip olan Anzieu'nün ısrarla belirttiği şu nokta önemli görünüyor: “Psikanalizin, onu sulandırmaya ve çarpıtmaya çalışmaktan hiç vazgeçmeyen her ne varsa ona karşı direnmesi şarttır”.

Son olarak; *The International Journal of Psychoanalysis*'te yayımlanan bazı güncel makaleleri PEP'te yer alan IJP Open bölümünden yayımlanmadan önce okuyabilir, yorumlarımızla makalelere katkıda bulunabilirsiniz. Uluslararası Psikanaliz Yıllığı'yla ilgili haber ve gelişmelere Facebook (htt-

⁸ Catherine Chabert'in geçmiş sayılarda yer alan makaleleri için bkz. “Çoğul Dişil: Histeri mi, Melankoli mi, Mazozizm mi?” (UPY 2020, Çev. N. Taşkıntuna)

ps://www.facebook.psikanalizyilligi.com), Twitter (PsikanalizYll) ve bloğumuzdan (<http://psikanalizyilligi.com>) ulaşabileceğinizi hatırlatır, keyifli ve verimli okumalar dileriz.

MELİS TANIK SIVRİ, TEMMUZ 2022
Türkçe Uluslararası Psikanaliz Yıllığı Editörü

KAYNAKÇA

- Habip, B. (2009). The birth of the Turkish Annual. “*Günümüzde Psikanalistleri Tercüme Eden Psikanalistler*” IJP Yıllıklar Paneli. 46. IPA Kongresi, Şikago. (yayımlanmamış).
- Tanık Sivri, M. (2019). Farklı diller: Karmaşa mı, mucize mi?. *Psikanalizin Dili*. <https://psikanalizindili.com/2019/04/18/farkli-diller-karmasa-mi-mucize-mi/#more-481>

Özgün Makalelerini
The International Journal of Psychoanalysis'e
(Uluslararası Psikanaliz Dergisi)
Göndermek İsteyenlere Yönergeler

Yazarlar *The International Journal of Psychoanalysis*'te yayımlanması amacıyla makalelerini ScholarOne Manuscript kullanarak internet üzerinden gönderebilirler. Makaleleri internet üzerinden göndermenin avantajları şunlardır:

Makaleniz hakkında hızla karar verilir. Başvuru, hakem değerlendirmesi ve haberleşmeler internet üzerinden yürütülür. Postada gecikme ya da kaybolma sorunu yoktur.

Kolaydır. Makalenizi herhangi bir kelime işlemcisinde yazabilirsiniz. Metni RTF ya da Word formatında kaydetmeniz yeterlidir. Grafik malzemeler Power Point ve Excel de dahil olmak üzere, yaygın olan herhangi bir formatta ayrıca yüklenir.

Pratikdir. İnternet bağlantısı olan herhangi bir bilgisayardan başvuru yapılabilir. Herhangi bir işletim sistemi yüklenmesine gerek yoktur. Bir web tarayıcı, Acrobat Reader ve eposta olması yeterlidir.

Karşılıklı çalışılır. Kararlar eposta ile bildirilir, değişiklikler internet üzerinden yürütülür. Karar çıktığı anda bir eposta gönderilir. Siz de internet üzerinden yorumlara karşılık verebilir ve makalenizin gözden geçirilmiş versiyonunu yollayabilirsiniz.

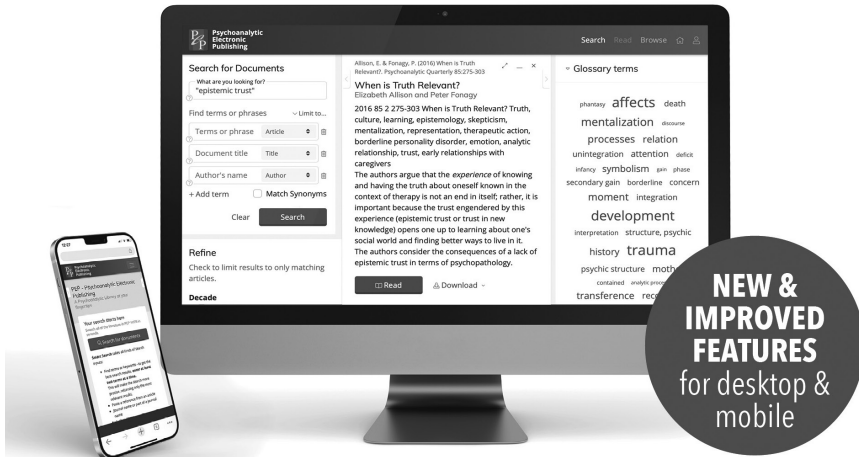
Şeffaftır. Metninizin durumunu internet üzerinden takip edebilirsiniz. Ne zaman isterseniz siteye girip başvurunuzun o anki durumunu öğrenebilirsiniz.

- Özgün makalenizle yapacağınız başvuru için lütfen <http://mc.manuscriptcentral.com/ijp> adresini ziyaret ediniz.
- Film Analizlerini değerlendirme için şuraya gönderiniz: <http://mc.manuscriptcentral.com/ijp>
- Kabul edilmiş makaleler içinde yer alan diğer tüm çalışmalarla ilgili yeniden kullanım izinlerinin alınması ve gerekli ödemelerin yapılması yalnız ve yalnız makale yazarının sorumluluğundadır. Yayını geciktirmemek için, diğer tüm çalışmaların yeniden kullanım izinlerini lütfen makalenizin kabul edilmesinin akabinde hemen alınız.



Psychoanalytic Electronic Publishing

The digital archive for all major works of psychoanalysis
www.pep-web.org



INTRODUCING

THE NEW PEP-WEB PLATFORM

A RICHER AND MORE PERSONALIZED EXPERIENCE FEATURING

Smart Search • Refinable Search • Key Related Info
Customization Options • Multiple Language Options

PLUS FIVE NEW JOURNALS FOR 2022

The International Journal of Forensic Psychotherapy
Journal of Psychological Therapies • Psychoanalysis, Culture, and Society
Psychoanalysis and Psychotherapy in China • Oedipus Annual
and access to one more year of content for all current journals

SUBSCRIPTIONS PRICING AVAILABLE FOR

Individuals • Psychoanalytic & Other Groups • Universities & Public Institutions

For further news and information go to <http://support.pep-web.org>

THE INTERNATIONAL JOURNAL OF PSYCHOANALYSIS (IJP) 2021 SAYILARI DİZİNİ

CİLT 102, SAYI 1, S. vi-216 (ŞUBAT 2021)

Call For Papers

Psychoanalysis in the Community Call For Papers Pages: vi-vi

Translation/Transformation Pages: viii-ix

Summary page issue 1, 2021 Pages: x-xi

Editorial

Dana Birksted-Breen Pages: 1-2

Psychoanalytic Theory and Technique

Transience and hope: A return to Freud in a time of pandemic, Jonathan Lear, Pages: 3-15

The empty couch: Love and mourning in times of confinement, Rosine Jozef Perelberg, Pages: 16-30

The illusion of contact: Insights from Winnicott's 1952 letter to Klein, Joonas Taipale, Pages: 31-50

Research

Enactment: A necessary conceptual review, Valeria Corbella, Pages: 51-67

Interdisciplinary Studies

The psychoanalysis-neurosciences interface: A proposal for a hypothetical unification of psychoanalytic models, Giampaolo Sasso, Pages: 68-90

Child and Adolescent Psychoanalysis

“Our difficult job is to take a unified view of the patient...” (Winnicott)

Psychosomatic work in a children's hospital, Kai von Klitzing & Franziska Schlenz-Schuster, Pages: 91-108

Key Papers

Psychoanalysis still, Didier Anzieu, Pages: 109-116

Didier Anzieu: La psychanalyse, encore!, Catherine Chabert, Pages: 117-128

A commentary on Anzieu, Marcelo N. Viñar, Pages: 129-138

IJP Prize Papers

COVID-19 IN V ACTS, Piotr Krzakowski, Pages: 139-158

Playing and virtual reality: Teleanalysis with children and adolescents during the COVID-19 pandemic, Monica Bomba, Julia-Flore Alibert & Johanna Velt, Pages: 159-177

Obituary

Philip M. Bromberg (1931-2020). Trauma, dissociation, and the multiple self, Donnel B. Stern, Pages: 178-188

Letter to the Editor

Response to “Scientific thinking styles”, Nathan M. Szajnberg, Pages: 189-190

Greta Kaluzeviciute, Pages: 191-193

Book Reviews

A psychoanalytic approach to treating psychosis by Franco De Masi, Abingdon, UK, Routledge, 2020, ISBN: 978-0-367-41641-6, Paul Williams, Pages: 194-197

The psychoanalytic ear and the sociological eye: toward an American independent tradition by Nancy J. Chodorow, London & New York, Routledge, 2020, 290 pp., £27.99, ISBN: 978-0367134235, Paula L. Ellman, Pages: 197-201

The psychic home: psychoanalysis, consciousness and the human soul by Roger Kennedy, New York, Routledge, 2014, 159 pp., £38.99, ISBN: 9780415710145, Tuba Tokgoz, Pages: 201-206

The Environmental Crisis on the Couch edited by Luc Magnenat, Foreword by Dominique Bourg, Paris, Editions In Press, 2019, 272 pp., €20, ISBN:9782848355153, Laurence Bittar-Fulpius, Pages: 206-209

Announcement

The International Journal of Psychoanalysis Book Review Editor, Page: i

The International Journal of Psychoanalysis Film Editor, Page: ii

Book Reviews

The emergence of analytic oneness: into the heart of psychoanalysis by Ofra Eshel, London and New York, Routledge, 2019, 319 pp., \$39.95 (pb), ISBN: 9781138186347, Jeffrey L. Eaton, Pages: 209-212

Ce que le nazisme a fait à la psychanalyse (What Nazism did to psychoanalysis) Book authors: Laurence Kahn, ISBN: 978-2-13-080380-5, Price Book: €14, Publisher: PUF, Publisher Location: Paris, Year of Publication: 2018, Mathilde Girard, Pages: 212-216

CİLT 102, SAYI 2, S. 217-439 (NİSAN 2021)

Summary page issue 2, 2021, Pages: 217-218

Psychoanalytic Theory and Technique

The analyst's listening: for, to, with, Bruce Reis, Pages: 219-235

The limits of interpretation. A reading of Bion's "On Arrogance", Giuseppe Civitarese, Pages: 236-257

Approaching the dream as a question: A self-analytical exploration on the expressive functions of dreams, Luiz Meyer, Pages: 258-280

Child and Adolescent Psychoanalysis

Psychotherapy mediated by videogames, Johann Jung & Guillaume Gillet, Pages: 281-296

Interdisciplinary Studies

"Are we dead?": time in H. D.'s dialogue with Freud, Anat Tzur Mahalel, Pages: 297-314

"Operational" concepts in the phenomenon of Islamist radicalization: From the subject to the apocalypse, Annabelle Jaccard & Giorgia Tiscini, Pages: 315-340

Analyst at Work

Introduction to the case of Yune, Virginia Ungar, Pages: 341-342

Bridging cultures in Psychoanalytic work: the case of Yune, Wangku Rho, Pages: 343-353

Commentary on "Bridging cultures in Psychoanalytic work – the case of Yune", Saskia von Overbeck Ottino, Pages: 354-365

Discussion of "Bridging cultures in Psychoanalytic work", Louise Gyler, Pages: 366-373

Letter to the Editor

Brief Communication on Francis Grier's discussion of gender in Beethoven: Beethoven: a "male" in Vienna, E. Stina Lyon, Pages: 374-377

Francis Grier, Page: 378

Book Review Essay

A case for Lear, Jason A. Wheeler Vega, Pages: 379-398

Book Reviews

Imaginary existences: a psychoanalytic exploration of phantasy, fiction, dreams and daydreams by Ignês Sodré. Edited and with an Introduction by Priscilla Roth. London, Routledge, 2014, £39.99 (paperback), ISBN: 9781317644699, Rachel Chaplin, Pages: 399-403

Psychoanalysis and anxiety: from knowing to being by Chris Mawson, New York and London, Routledge, 2019, 217 pp., £34.99 (paperback), ISBN 9780367152277, Richard Zimmer, Pages: 403-408

Inquiries in psychoanalysis collected papers of Edna O'Shaughnessy edited by Richard Rusbridger, Hove, Routledge, 2015, 322 pp., (pbk), ISBN: 978-1-138-79645-4, The New Library of Psychoanalysis. Hannah Solemani, Pages: 408-411

- Finding unconscious fantasy in narrative, trauma and body pain: a clinical guide edited by Paula L. Ellman and Nancy R. Goodman, London and New York, Routledge, 2017, 226 pp., \$52.95, ISBN: 978-1-138-955001-1, Carla Bauer Rentrop, Pages: 411-416
- Tolerating strangers in intolerant times: psychoanalytic, political and philosophical perspectives by R. Kennedy, New York, Routledge, 2019, 156 pp., £34.99, ISBN: 9781138360259, Tuba Tokgoz, Pages: 416-421
- Feminine law: Freud, free speech, and the voice of desire, Jill Gentile with Michael Macrone, New York, Routledge, 2018, 290 pp., \$32.95 (paperback), ISBN-13: 978-1782202776, Sam Semper, Pages: 421-424
- Sigmund Freud et Romain Rolland: Un dialogue (Sigmund Freud and Romain Rolland: a dialogue) by Henri Vermorel, Paris, Albin Michel, 2018, 640 pp., 29 Euros, ISBN-10: 2226435611. ISBN-13-978-2226435613, Nicolas Gougoulis, Pages: 424-429
- The psychoanalyst's superegos, ego ideals and blind spots: the emotional development of the clinician by Vic Sedlak, London and New York, The New Library of Psychoanalysis, Routledge, 2019, 197 pp., £29.99 (paperback), ISBN: 978-0-367-20508-9, Denis Flynn, Pages: 430-435
- Trauma and the destructive-transformative struggle: clinical perspectives edited by Terrence McBride and Maureen Murphy, London and New York, Routledge, 2019, 236 pp., £29.99, ISBN: 978-0367333904, Marianne Leuzinger-Bohleber, Pages: 435-439

Announcement

Call for Papers, Pages: i-ii

CİLT 102, SAYI 3, S. 441-649 (HAZİRAN 2021)

Summary page issue 3, 2021, Pages: 441-442

Letter From

Letter from Vancouver, Endre Koritar, Pages: 443-447

Psychoanalytic Theory and Technique

- The music of the drives, and the music of perversion: reflections on a dream of jealous theft, Francis Grier, Pages: 448-463
- Gender and transgender: a metapsychological contribution to the genesis of the sexual ego, Susann Heenen-Wolff, Pages: 464-478
- Psychoanalytic ethics, maintaining psychic reality in the intermediate space, Jérôme Glas, Pages: 479-491
- Drive theory, redux: a history and reconsideration of the drives, Jordan A. Conrad, Pages: 492-518

Child and Adolescent Psychoanalysis

- The therapeutic group in adolescence: A process of intersubjectivation, T. Guénoun & P. Attigui, Pages: 519-542

Violence in infancy and its relationship with perverse aspects in the development of a child, Rosely Lerner, Pages: 543-559

IPA Papers

The infantile: Which meaning? Jorge Canestri, Pages: 560-571

The infantile: Its multiple dimensions, Bernardo Tanis, Pages: 572-587

Constructing the infantile, Bonnie E. Litowitz, Pages: 588-594

The “dragons of primeval days”: Termination and the persistence of the infantile, Glen O. Gabbard, Pages: 595-602

Film Essay

Siblings, sex, and shame: The film Shame (2011), Britt-Marie Schiller, Pages: 603-616

Obituary Notice, Page: 617

Book Reviews

Alongside: Regarding the otherness of Warren Poland, Alfred Margulies, Pages: 618-629

At the risk of thinking: an intellectual biography of Julia Kristeva by Alice Jardine, edited by Mari Ruti, New York, London, Oxford, New Delhi, Sydney, Bloomsbury Academic, 2020, 385 pp., (hardback), ISBN: 9781501341342, \$26.95 (paperback), ISBN: 9781501341335, Rosemary H. Balsam, Pages: 629-634

The power of music: psychoanalytic explorations by Roger Kennedy, Bicester, Phoenix House Publishing, 2020, 180 pp., £24.9, ISBN 978-1-912691-73-9, Anthea Gomez, Pages: 634-638

Beyond psychotherapy: on becoming a (Radical) psychoanalyst [by] Barnaby B. Barratt, London and New York, Routledge, 2019, 207 pp., £29.99, ISBN: 9781138362222, Maxine K. Anderson, Pages: 638-642

Race in psychoanalysis: aboriginal populations in the mind by Celia Brickman, New York, Routledge, 2018, 234 pp., £25.89, ISBN: 9781138749399, Romy A. Reading, Pages: 642-645

Psychoanalysis – a general theory of psychical structure formation and pathogenesis; Psychoanalyse: Eine allgemeine Theorie der psychischen Strukturbildung und Pathogenese by Peter Zagermann, New York, International Psychoanalysis Books, 2019, 341pp., \$35.00 (paperback), ISBN: 978-1-949093-35-3; Von Peter Zagermann. Kindle 2020, 340pp, Hans-Volker Werthmann, Pages: 645-649

Correction, Page: I

CILT 102, SAYI 4, S. 651-833 (AĞUSTOS 2021)

Summary Page, Issue 4, 2021, Pages: 651-652

Psychoanalytic Theory and Technique

R. B. Braithwaite's influence on Bion's epistemological contributions, Barnett D. Malin, Pages: 653-670

Published online: 28 Apr 2021

Encapsulated body engrams and somatic narration – Integrating body memory into psychoanalytic technique, Sebastian Leikert, Pages: 671-688

Child and Adolescent Psychoanalysis

Establishing a therapeutic relationship: An initial stake in psychotherapy with young psychotic adults

Vincent di Rocco & Raphaël Minjard, Pages: 689-709

History of Psychoanalysis

A discursive study of the reception of Lacanian ideas and their relation to Kleinianism (Uruguay, 1955-1982), Gonzalo Grau-Pérez & Guillermo Milán, Pages: 710-733

Interdisciplinary Studies

“Think like a mountain”-“to think of Oedipus”: a psychoanalytic contribution to environmental ethics, Luc Magnenat, Pages: 734-754

Education Section

The conceptualization of trauma in psychoanalysis: an introduction, Heinz Weiss, Pages: 755-764

The traumatic and the work of the après-coup in Freud's opus, Bernard Chervet, Pages: 765-777

On Winnicott's concept of trauma, Jan Abram, Pages: 778-793

Trauma, process and representation, Howard B. Levine, Pages: 794-807

Obituary: Terttu Eskelinen

Guillermo Bodner, Pages: 808-812

Book Reviews

Experiencing the body: a psychoanalytic dialogue on psychosomatics by Jacques Press, Fotis Bobos, Jörg Frommer, Marina Perris-Myttas, Eva Schmid-Gloor, Bérengère de Senarclens, Christian Seulin, Luigi Solano, Nick Temple, Catherine Humble, London and New York, Routledge, 2019, 158 pp., £26.39, ISBN: 9780367181574, Julian Stern, Pages: 813-817

The analyst's desire: the ethical foundation of clinical practice by Mitchell Wilson, New York, Bloomsbury Academic, 2020, 234 pp, \$99, ISBN: 9781501328046, Jeanne Wolff Bernstein, Pages: 818-821

Psychoanalysis from the inside out: developing and sustaining an analytic identity and practice by Lena Ehrlich, London and New York, Routledge, 2020, 169 pp, \$38.95, ISBN: 978-0-367-50519-6, Sarah Ackerman, Pages: 822-826

Illusion, disillusion, and irony in psychoanalysis by John Steiner, London, England, Routledge, 2020, 180 pp, \$39.95, 9780367467012, Neal Vorus, Pages: 826-831

Psychodynamic interventions in pregnancy and infancy, clinical and theoretical perspectives by Bjorn Salomonsson, London and New York, Routledge, Taylor and Francis Group, 2018, 296 pp., £32 (paperback), ISBN: 978-0-8153-5905-0, Shirley B. Hiscock, Pages: 831-832

Retraction

Statement of Retraction: Class and psychoanalysis: landscapes of inequality, Page: 833

CİLT 102, SAYI 5, S. 835-1068 (EKİM 2021)

Summary Page, Issue 5, 2021, Pages: 835-836

Psychoanalytic Theory and Technique

What alive means: On Winnicott's "transitional objects and transitional phenomena", Thomas H. Ogden, Pages: 837-856

A case of trichotillomania and trichophagy: Fantasies of cannibalism, Britt-Marie Schiller, Pages: 857-877

Beyond the death drive: Entropy and free energy, Thomas Rabeyron, Pages: 878-905

Child and Adolescent Psychoanalysis

High-risk sexual behaviours, from the neurotica to complex trauma: Psychopathologies of repetition, Marion Robin, Aziz Essadek, Maurice Corcos & Gérard Shadili, Pages: 906-931

History of Psychoanalysis

Anna Freud's loom, Rye Dag Holmboe, Pages: 932-949

Interdisciplinary Studies

How does reading (dis)locate space? Reading "The Call of the Woods" ("La voix du bois") by Pierre Bergounioux, Frédéric Vinot & Sara Bédard-Goulet, Pages: 950-967

Psychoanalytic Controversy

Can we think psychoanalytically about transgenderism? An expanded live Zoom debate with David Bell and Avgi Saketopoulou, moderated by Rachel Blass, Rachel B. Blass, David Bell & Avgi Saketopoulou, Pages: 968-1000

Letter to the Editor

TransFeminine law Jill Gentile, Pages: 1001-1003

Sam Semper, Pages: 1004-1005

Does the repetition compulsion really have a purpose? Michel Sanchez-Cardenas, Pages: 1006-1010

Reply to the letter by Michel Sanchez-Cardenas: Does the repetition compulsion really have a purpose? Heinz Weiss, Pages: 1011-1013

Response to Michel Sanchez-Cardenas' letter, Rachel Blass, Pages: 1014-1015

Obituary for Janine Puget

Julio Moreno, Pages: 1016-1027

Obituary: Anton Kris

Judy Kantrowitz, Pages: 1028-1035

Film Essay

An incandescent self-exploration: Ambiguities and unconscious logic in Day of Wrath (Vredens Dag), directed by Carl Theodor Dreyer (Denmark 1943), Cesare Secchi, Pages: 1036-1050

Book Reviews

A people's history of psychoanalysis: from Freud to liberation psychology by Daniel José Gaztambide, Lanham, Lexington Books, 2019, 231 pp., £31 (hardcopy), ISBN: 9781498565745, Yukari Yanagino, Pages: 1051-1054

La práctica del Psicoanálisis. Evolución y actualidad by Juan Pablo Jiménez and Josefina Figueroa Cox, Providencia, Santiago, Chile, Avendia Andrés Bello 1587-1591, 2019, 231 pp., \$19.80, ISBN: 978-956-220-418-7, Susana Vinocur Fischbein, Pages: 1055-1059

Credo? Religion and psychoanalysis by Patrick Casement, London, Aeon, 2020, 72 pp, Book Price: £9.99, ISBN: 978-1912807635, Edward Marriott, Pages: 1059-1064

Essential readings from the Melanie Klein Archives: Original papers and critical reflections edited by Jane Milton, London and New York, Routledge and Taylor & Francis Group, 2020, \$46.95, ISBN: 978-0-367-33790-2, Kyra Minninger, Pages: 1064-1068

CİLT 102, SAYI 6, S. 1069-1228 (ARALIK 2021)

Summary Page, Issue 6, 2021, Pages: 1069-1070

Psychoanalytic Theory and Technique

Experiences in Groups as a key to "late" Bion, Giuseppe Civitarese, Pages: 1071-1096

The sense of the past: Theoretical and clinical aspects of deferred action, Steven Groarke, Pages: 1097-1115

Post-termination self-analysis and the relinquishment of the psychoanalytic frame: thoughts on a fragment of self-analytic work following a traumatic termination, Richard Zimmer, Pages: 1116-1137

Child and Adolescent Psychoanalysis

Gaze avoidance in parent–infant psychotherapy: Manifestations and technical suggestions, Björn Salomonsson, Pages: 1138-1157

Archive

The Black Notebook. Edith Jacobson’s prison notes 1935/1936, Judith A. Kessler, Pages: 1158-1173

Clinical Communications

On the threshold of loss and its representations: masochism as a safeguard against depressive disorder, Elise Pelladeau, Pages: 1174-1189

Panel Reports

Panel Report, IPA Congress Vancouver 2021 (online): The infantile and its dimension in the finding of unconscious fantasy, Matthew Johnson, Pages: 1190-1192

Panel Report, IPA Congress Vancouver 2021 (online): Falling into the void: The impact of COVID-19 on the internal state of children, Gretchen A. Schmutz, Pages: 1193-1195

Panel Report, IPA Congress Vancouver 2021 (online): Mechanisms of change. A view from clinical observation, Marina Altmann de Litvan, Pages: 1196-1199

Panel Report, IPA Congress Vancouver 2021 (online): COWAP panel, infantile regression in men and women in times of flight, trauma and displacement, Marion Schoenfeld, Pages: 1200-1203

Panel Report, IPA Congress Vancouver 2021 (online): Fictional perspectives on the infantile. From David Copperfield to Harry Potter, José Renato Avzaradel, Pages: 1204-1206

Panel Report, IPA Congress Vancouver 2021 (online): Ghost world in the psychoanalytic relationship, Nancy Kulish, Pages: 1207-1209

Panel Report, IPA Congress Vancouver 2021 (online): Infantile longings and “the child within the adult”, Frances Thomson-Salo, Pages: 1210-1212

Letter to the Editors

Nancy J. Chodorow, Pages: 1213-1215

Bruce Reis, Pages: 1216-1217

Obituary: Prof Jorge Canestri

Dana Birksted-Breen, Jacqueline Amati-Mehler & Heribert Blass, Pages: 1218-1224

Contributors and Reviewers for 2021, Pages: 1225-1228

Correction, Page: i

Özel Adlar Dizini

- Abraham, K. 4
Abram, J. 1, 7, 8, 35-37, 40-44, 46, 48, 50-53, 126, 137
Alvarez, A. 71, 72
Anzieu, D. 183-196, 198
Arendt, H. 88,
Auerhahn, N. C. 6

Balint, M. 4, 189
Baranger, M., Baranger, W. 6, 59
Barkin, L. 126
Bergstein, A. 63, 69, 70
Bion, W.R. 3, 5, 9, 58, 62, 63, 65, 66, 68-70, 89, 126, 144, 147, 148, 153-179, 185, 189
Birksted-Breen, D. 2
Bleger, J. 77, 78, 81, 82, 93
Bohleber, W. 3, 5, 6
Botella, C., Botella, S. 67, 68
Brainsky, S. 102, 103
Brenner, I. 4, 5
Breuer, J. 1, 8, 19-22, 192
Britton, R. 7, 40
Brown, L., Brown, L. J. 6, 66

Chantraine, P. 158
Civitarese, G. 126, 153, 170, 176, 177
Cohen, J. 5
Colette, S. G. 92
Coltart, N. 147-149
Copolillo, H. P. 126

Courtet, P. 3
Critchley, S. 91

De Brito, S. A. 3
De Masi, F. 5, 6
Di Noia, A. 161
Donnet, J. L. 84
Ducasse, D. 3
Durban, J. 113

Edmunds, L. 162
Eekhoff, J. 63, 70
Ehrlich, L. T. 102-104, 120
Elmhirst, S. I. 126
Eshel, O. 63
Essig, T. 102, 103

Faimberg, H. 50, 51
Farley, L. 40
Ferenczi, S. 4, 26
Ferro, A. 68, 73, 126, 175
Fonagy, P. 5
Foucault, M. 179
Freud, S. 1-3, 6-8, 15-32, 35, 37-39, 41, 42, 49-54, 57-59, 61-67, 70, 73, 78, 88, 90-92, 126, 127, 137, 158, 166, 168, 171, 184-189, 191-195, 197

Gabbard, G. O. 3, 126
Gaddini, E., Gaddini, R. 126
Gampel, Y. 77, 79

- Gibeault, A. 121
Giovacchini, P. L. 6
Green, A. 4, 9, 26, 46, 58, 68, 78, 88, 89, 126, 133
Greenacre, P. 126
Greenberg, J. 59, 60
Grolnick, S. 126
Grubrich-Simitis, I. 4
Gutwinski-Jeggle, J. 6
- Hartocollis, P. 6
Hinshelwood, R.D. 36, 43, 155
- Jaspers, K. 178
- Keilson, H. 4
Kernberg, O. F. 179
Kestenberg, J. S. 4
Khan, M. 4, 59, 107, 110, 119
Kinston, W. 5
Klein, M. 6-8, 26, 31, 35, 42, 43, 54, 126, 127, 133, 137, 157, 158, 164, 166-168, 170, 172, 175, 185, 189, 193
Kogan, I. 4
Kohon, G. 79, 84, 89
Kris, E. 59
Kristeva, J. 80, 92
Krystal, H. 4
- Lacan, J. 20, 39, 50, 91, 92, 183-187
Laub, D. 5, 6
Leffert, M. 102, 103
Leuzinger-Bohleber, M. 3, 6
Levine, H. B. 1, 6, 7, 9, 57, 61, 64, 65-70
Lindon, J. A. 102, 103
Loewald, H. W. 6, 104, 126
López-Corvo, R. E. 6
- Martinez, M. 3
Marty, P. 68
Masud, R. 110, 119
McCrory, E. 3
McKay, R. 126
Mehler, J. R. 102, 103
Meltzer, D. 6, 157, 159, 161, 166, 189
Miller L. A., Miller, P. 3, 63
Molinari, E. 126
Mom, J., Mom, J. M. 6, 59, 172
Money-Kyrle, R. E. 91
Muensterberger, W. 126
- Nissim-Momigliano, L. 172
Nunberg, H. G. 6
- Ogden, T. H. 125-127, 136, 144, 167
Olié, E. 3
- Parot, F. 184
Parsons, M. 89
Perelberg, R. J. 77-79, 82-84, 89, 92, 93
Pfister, O. 38
Pick, I. B. 147, 148
Potamianou, A. 58, 63-65, 68, 69
- Racamier, P. C. 111
Reed, G. S., 6, 9, 64, 65, 68
Rey, J. H. 5
Richelle, M. 184
Ricoeur, P. 6
Riviere, O. 51, 52
Rodman, F. R. 37
Rolland, J. C. 67, 90, 92
Rosenfeld, H. A. 5, 6, 166, 189
Roussillon, R. 61, 69, 72, 78
Rudnytsky, P. 126
Russell, G. I. 102-104

- Sandler, J. 59
Scarfone, D. 6, 9, 58, 64-66, 68
Scharff, J. S. 103, 104
Schmithüsen, G. 6
Sehon, C. 104, 105
Shengold, L. L. 4
Simons, L. E. 3
Sophocles 158, 162
Souter, K. M. 66, 157
Steiner, J. 6, 7
Straker, N. 121
Symington, N. 147, 148

Tao, L. 102
Target, M. 5
Teider, M. H. 3

Teising, M. 3
Torok, M. 89
Turtle, S. 102, 103

van der Kolk, B. A. 3
Viding, E. 3, 46
von Herrmann, F. W. 174

Weiss, H. 1, 6, 7
Williams, G. 5
Winnicott, C., Winnicott, D. W. 4, 8, 9, 26, 35-54, 58, 62, 63, 68, 70, 73, 74, 78, 89, 93, 97, 98, 106, 107, 109, 110, 114, 115, 118, 119, 125-142, 147, 185, 189, 190, 198

Kavramlar Dizini

I. Sahne 20-22

II. Sahne 20-22

1. Devre 21

2. Devre 21

acıyı çekilebilir 26

ahlâk dışı 178

ahlâk tanımaz 178

ahlakçılık 154, 174-176, 178

ahlaki

mazoşizm 192

üstünlük 166, 176

aktarım

nevrozları 24, 163

yorumları 70, 172

alçakgönüllü 187

alfa işlevi 57, 65, 66, 68

algı 3, 7, 16-19, 21, 23, 26, 29, 30, 36, 58, 60, 61, 66, 67, 78, 88, 90, 92, 100, 108, 112, 113, 128, 130, 134, 170, 177, 195, 198

izleri 18, 23

algılama 16, 66, 108, 112, 134

analistin katılımı 188

analitik

çerçeve 77, 79, 81, 82, 93, 125, 147

düşünme 68, 80, 132

ortam 77-79, 84, 86, 89, 91, 93, 97, 98, 104, 112, 115, 135, 190

süreç 9, 61, 77, 81, 84, 88, 90, 92, 93, 97, 98, 102, 163, 164

anımsama 19-23, 32

anlam yaratma 61

anlamlandırma 18, 64

anneler bakım 24

antisosyal eğilim 8, 35, 40, 45, 46

aprens-coup 32, 39, 60, 89

aptallık 153-156, 160, 162-164, 169, 173, 177

ara alan 108, 115, 126-130, 132, 143

arkaik 51, 106, 185

aşırılık 8, 16, 84, 184, 191, 192

ayna evresi 185

baba işlevi 28

bağımlılığa doğru gerileme 70

bağlama 2, 9, 62, 64, 66, 67, 77, 174

bağlanmamış kaygı 62

bağlara saldırı 154, 156, 165, 173

bağların çözülmesi 62

bahşedilmiş-iğdiş edilmiş 17

bastırılanın geri dönüşü 23, 24, 29

bastırma 29, 41, 65, 66, 136, 176

baştan çıkarma kuramı 57, 187

baştan çıkma 187

beden 5, 20, 26, 27, 43, 45, 46, 58, 64, 72, 82, 85, 87, 89, 90, 92, 93, 105, 114, 120, 125, 129, 165, 170, 174-176, 178, 190, 193-196

bellek 23, 72, 90, 177, 198

izleri 23

ben olmayan 37, 107, 115, 127, 128

nesnelere 37, 107, 115, 127, 128

benlik yatırımları 25

bileşik imgeler 90

bilinçdışı 63, 68, 70, 78-80, 90, 91, 93, 97, 98, 104, 106, 120, 121, 128, 136, 137, 148, 165, 171, 173-175, 183, 185, 187, 188, 195-197

bir olma 69

birikmiş libido 66

travma 59, 106, 107, 110, 115, 119

birincil annelik tasası 37

bütünleşmemişlik 41

narsisizm 26, 27

ve ikincil süreçler 196, 197

boşa umutlandıran anne 48

- boşalım 21, 63, 66, 72
boşluk 5, 9, 62, 68, 70, 84, 89, 127, 136, 139, 141
- canlılık 4, 125, 130, 136, 148, 187
cevap vermeyi reddetme 188
cinsel boyut 194
cisimleşmiş anılar 6
çoşku 3-5, 26, 36, 38-41, 45-47, 51, 52, 60, 61, 66, 67, 70, 72, 73, 81, 98, 99, 103, 105, 108, 128, 134, 135, 148, 164-167, 170, 171, 178
- çarpıtılmış algılar 61
çatışma 5, 23, 25, 26, 28, 30-32, 59, 60, 65, 78, 98, 113, 116, 136, 161, 164, 187, 194, 197
çekilmemiş 71
çerçeve 37, 73, 77-82, 84, 88, 93, 108, 120, 125, 126, 145-149, 179, 185, 186, 190, 196, 197
çifte
 dokunuş yasağı 190
 kısıtlama görüngüsü 197
 Oidipus nitelikli yasak 190
çocuk doktoru 35-38, 40, 47, 53
çocukluk
 amnezisi 29
 çağı baştan çıkarma/çıkarılma 66
 cinselliği 16, 21, 23, 62, 78, 93, 97, 98
 cinsellik kuramları 16
 nevrozu 78, 188
 ruhsal travması 59
çöküş korkusu 8, 35, 42, 47-51, 53, 54, 70
- dalgalandan dikkat 184
das Ding 77, 91, 92
dejenerasyon 24
delilik kuramı 47, 50, 54
- deneyim (i.) 1-8, 16-19, 23-32, 38-42, 45, 46, 48-51, 53, 57-60, 62-64, 66-68, 70-74, 79-93, 97, 98, 101, 104, 105, 107-109, 111, 112, 115, 119, 120, 125-138, 140, 142, 143, 145-148, 165, 171, 172, 175, 177, 178, 186, 191, 193, 195
deneyimleme (f.) 4, 40, 57, 63, 89, 104, 125-127, 129, 130, 132, 137, 143, 147, 165
denge 2, 3, 5, 62, 67, 73, 103, 128, 164, 165, 192, 193
deri 184, 190
 benlik 190, 194, 195
derinlemesine işleme 16, 19, 60, 62, 64, 65, 67, 73, 119-121
dış
 duyumsal duyarlık 26
 gerçeklik 1, 3, 19, 23, 24, 28, 40, 44, 58, 129, 190
dil 4, 23, 60, 92, 104, 132, 161, 185
dinleme biçimi 60, 61
direnc 29, 84, 102, 162, 171, 191, 192, 198
doğum travması 41, 43, 45, 46, 53
dönüştürücü yorum 50
dönüşüm 1, 21, 61, 65, 66, 72, 99, 106, 153, 154, 159, 165, 171, 173-177, 189, 192
duraklama 69, 86, 87, 93
duygulanım 2, 3, 18, 20-22, 30, 32, 35, 39, 61, 66, 67, 70, 72, 73, 78, 90, 109, 116, 163, 166, 174, 178, 196, 197
duyusal
 algılar 16-19, 29
 deneyim 62, 91, 177
dürtü 2, 8, 15-18, 21-26, 30-32, 37, 52, 57, 58, 61-63, 66-69, 72, 106, 120, 155, 157, 162, 165, 178, 188, 189, 192-197
türevi 72
ve gerçeklik 58
/arzu/istekle ilgili patoloji 61

- düşlem 1-3, 5, 7, 23, 24, 27-29, 38-41, 43, 48, 58, 60, 63, 66, 72, 77-79, 82, 88, 93, 100, 102-104, 107, 113, 128, 133, 138, 139, 142, 164, 184-186, 188, 190, 195
- düşünme 3, 5, 9, 31, 39, 60-62, 66, 68, 77, 80, 81, 89-91, 98, 104, 114, 119, 121, 126, 127, 132, 136, 137, 145, 147, 148, 169, 171, 172, 174, 175, 179, 187
- edilgenleştirme 61
- ekliptik unutmama 6
- eksiklik 8, 16, 17, 26, 32, 41, 47
- engellenmiş unsur 20
- engeller 6, 25, 69, 173, 178
- engelleyici
- güç 168, 170
- nesne 154, 167-169, 172, 174, 176
- erişkinlik ya da çocukluk çağı travması 19, 59
- erken çevre 8, 36, 52
- Eros 15, 31, 66
- estetik çatışma 161
- evrim 15, 17, 18, 29, 31, 53, 66, 113, 129, 178, 190
- eyleme dökme 40, 45, 163, 164
- fantas 132, 133, 138
- fantezi kurma (düşleme) 133
- fetiş nesnesi 109, 110, 119, 121
- fiziksel travma 29, 39
- fobik yansıtma 20
- geçiş alanı 97, 109, 111, 114, 119, 120, 198
- olguları/görüngüleri 110, 125-128, 131, 132, 139
- nesnesi 110, 115, 125-132, 139
- gelişim ya da durağanlık 1-9, 15, 18, 23, 24, 27, 35-39, 41, 42, 45-50, 52, 53, 59-62, 66, 68, 71, 72, 90, 97, 107, 109, 110, 126-129, 173, 184, 194, 196, 197
- kuramı 2, 59
- gelişimsel travma 60
- gelişme etkisi 31
- gerçek 24, 32, 38, 39, 41, 57, 60, 72, 83, 89, 107, 111, 115, 117, 121, 125-128, 131, 133, 136-139, 141-147, 156, 160, 165, 169, 171, 172, 178, 186
- gerçeklik 1-3, 5, 7, 16-19, 21, 28, 30, 40, 41, 43, 44, 58, 97, 102, 107, 115, 126, 129-132, 136, 139, 177, 195, 197, 198
- geri çekilmiş 71
- gerileme 4, 8, 16-19, 21-24, 26, 28, 30, 35, 42, 45, 47, 51, 53, 70, 81, 84, 86, 137, 162, 163, 186, 196
- geriye doğru ilerleme 19-22
- gizil dönem 19-21, 23
- görsel olarak temsil edilebilirlik 57, 68, 73
- görünür içerik 185
- güncel nevroz 24, 65
- gündüz narsisizmi 28
- güvenlik arka planı 79
- halüsinasyon 165, 177, 178
- halüsinoz 177, 178
- halüsinozda dönüşüm 177
- halüsinoz-olarak-sezgi 178
- haset 164-166, 168, 171
- hayalleme 144, 146, 148, 178
- hayatta kalma 79, 104, 146, 148
- Hey! Yorumu 71, 72
- Hilfflosigkeit 93, 187
- hipokondri 5, 26, 27
- histerik konversiyon 20
- histero-fobi 186
- hubris 155, 157, 158, 173
- hüsran 167, 170, 178
- hüsrana uğramış çift 167
- ızdırıp 187-189
- iç duyumsal ve proprioseptif duyarlık 26
- iç dünya 1-3, 7, 19, 26, 115, 128
- iç ve dış 3, 26, 58, 71, 129, 133, 186, 190

- gerçeklik 3, 129
içerik metapsikolojisi 61
iğdiş edilme 17, 23, 28, 29, 187, 193
 karmaşası 23
iki aşamalı gelişim 23
ikincil bastırma 29
ilkel
 baba 29
 ıstıraplar 48, 49, 69
ilksel düzenleniş 187
imago 77, 84, 90, 163
indirgeme zorlantısı 25
inkâr 4, 16, 18, 28, 29, 59, 73, 97-99, 103, 107, 109-111, 138, 160, 162, 165, 172, 173, 197
inşa 24, 50, 69, 101, 155, 176, 189, 190, 196
işlemci düşünme 68
- jest 72, 161
jouissance 18, 19, 23
- kaos 6, 62, 118
kapanma 77, 86, 91, 98, 99, 107, 109, 116, 117, 119, 121
kapsanma 15, 68
kapsanmış kaygı 62
kapsayan/kapsanan 5, 57, 6, 67-69, 88, 190
kapsülleme 69
kara delikler 5, 68
karakteropatik canlandırma 73
kardeşler topluluğu 27
karşıaktarım 7, 41, 70, 77, 78, 79, 89, 93, 99, 137, 188, 193, 196, 197
karşı-yatırım 27, 28, 30
katarsis 19, 20
kavram öncesi 6
kavrayış 2, 15-17, 19, 20, 23, 26, 29, 57, 60, 61, 63, 67, 128, 134, 196
kayıt altına alma 16, 31, 32
kendini koruma dürtüleri 25
- kısıtlama 30-32, 40, 61, 197
 etkisi 31
kibir 153-160, 162-165, 167-171, 173, 175-178
kişilik yitimi 25, 166
klostro-agorafobik kaygılar 5
kolektif travma 5, 98, 99, 102, 107, 115, 119, 120
kolektif ve kitle psikolojisi 29
koronavirüs 40
kökensele 18, 20, 27-29, 49, 52, 185
 bastırma 20, 27-29
 düşlemler 28, 29
kucaklama evresi 43
- Lacancı yorum tekniği 185
libidolulaştırma 25, 26, 28
libidosuzlaştırma 25, 26, 28
- makro travma 73
matris 8, 35, 41, 88
mazoşizm 32, 78, 192
melankoli 25, 27, 29, 81, 89, 92, 192, 193
merak 84, 86, 112, 114, 116, 153-156, 160, 162-166, 168-170, 172, 173, 177
merkezi odaksal sembiyoz 110, 111
metabolize etme 67
mikro travma 59, 65, 70, 73
mutlak bağımlılık 36
- Nachträglichkeit 2, 8, 20, 23, 39, 48, 50, 51, 53
narsisist
 yabancılaşma 25, 29
 bölünme 26
 hastalar 189
 nevrozlar 61
 öz yatırımlar 25
 özdeşleşimler 26, 27
 travma 25, 27
 yanılsamalar 185
narsisizm 15, 17, 25-29, 32, 78, 192

- nefret 36, 46, 71, 164, 165, 166, 168, 171, 187, 191, 192
- negatif (olumsuz) 125, 133, 135, 137, 139, 162, 171
- nesne ilişkisi yaratma ve nesne ilişkisi bozma 61
- nesne
- kullanımı 37, 52, 53
 - yatırımları 25, 26, 289
- nesneleştirme 68
- nesnenin
- bölünmesi 26
 - kaybı 188
- neurotica 13, 22, 23, 24
- nevroz 3, 9, 24, 29, 30, 59-61, 63, 65, 66, 68, 71, 78, 163, 186, 188, 192, 194, 196, 197
- O'daki dönüşümler 165, 173, 177
- oidipus
- karmaşası 39, 78, 154, 159, 185, 187-189
 - nitelikli engellenme 187
 - nitelikli örgütlenme 188
- olumsuz
- aktarım 82, 83, 192
 - terapötik ittifak 197
 - terapötik tepki 25, 52, 153, 162, 166, 192, 193
 - varsanı 88-90
 - varsanı yetisi 88
 - çalışılması 68
- onarım 1, 6, 7, 63, 69, 190, 193
- (on)suz-luk 166
- organ hazzı 19, 26
- otistik 27, 71
- oto-erotizm 25
- ölü anne karmaşası 46
- ölülük 70, 125, 130, 136, 148
- ölüm
- dürtüsü 8, 15, 30, 31, 52, 62, 63, 66, 68, 162, 165, 192, 197
 - narsisizmi 26
- özdeşleşim 4-6, 25-28, 30, 91, 164-167, 169, 170
- öznel 3, 18, 53, 57, 61-63, 68-70, 72, 73, 90, 92, 107, 115, 128, 140, 141, 153, 154, 167, 168, 170, 172, 177, 185
- özneleştirme 61
- öznellik 140, 141
- öznelliklerarası 3, 57, 61, 63, 68, 69, 73, 167, 170, 172
- özyıkım 197
- Palo Alto okulu 196
- pandemi 40, 77, 89, 93, 97-99
- paradoks 70, 125, 131, 132, 136, 138, 160, 173, 174, 186, 196-198
- paradoksal
- aktarım 196, 197
 - emir 197
 - iletişim 196
- paranoid-şizoid konum 43, 165, 186
- parçalanma 5
- patogenez 66, 67
- perde travma 59
- perhiz kuralı 120, 184, 187, 188, 191
- potansiyel alan 127
- pozitif (olumlu) 131, 137, 139
- psikanalitik ortam 190
- psikanaliz süreci 57, 72, 196
- psikolojik
- afet 155
 - felaket 156, 157, 168
- psikonevroz 65, 197
- psikosomatik 8, 9, 27, 38, 43, 58
- psikotarih 39
- psikotik 5, 27, 35, 48, 70, 82, 153-156, 160, 162, 166, 167, 175, 177-179, 196

- reddedilme 135, 187
- ruhsal 1-9, 15-25, 27-29, 31, 32, 35-43, 45-48, 50-54, 57-70, 72, 73, 89, 90, 97, 108, 109, 116, 118-121, 129, 134, 135, 139, 148, 154, 155, 160, 165, 169, 172, 175, 177, 178, 185, 186, 188-190, 192-198
- acı 48, 59
 - boşluklar 9, 62, 68
 - çevre 35, 36, 40, 47, 48
 - derinlemesine işleme 60, 62, 67, 73, 119, 120
 - gelişim 2, 5, 6, 8, 61, 68
 - gerçeklik 58, 177, 196
 - kuluçka dönemi 19
 - travma 3, 35, 38, 39, 42, 46-48, 50-53, 59
- ruhsallık içi 35, 53, 194
- çatışma 60
- ruhsallıklar arası 195
- rüya
- çalışması 8, 19, 20, 28, 67, 90
 - kuramı 17, 21, 25, 29
- rüyalaştırma 62
- sabit bağlaç 155, 174
- sanal gerçeklik 97, 106, 109, 115
- sanrı 27, 30, 177, 178
- savaş nevrozları 29, 65
- seçilmiş olgu 157
- sıkışmış duygulanımlar 20
- sınır
- aşımı 4
 - vakalar 189
- sıradan adanmışlık 36
- simge yaratma 61
- simgeleştirme 9, 65, 68, 77-79, 89, 93, 117
- sistematik sessizlik 184
- somatik olaylar 69
- somatizasyon 73
- sonradan etki 39, 48
- sonsuz yayılma eğilimi 31
- sönümlendirici gerileme 17
- sönümlenme 16, 18, 29-32
- söz öncesi travma yaratıcı izlenimler 32
- suçluluk 4, 6, 7, 28, 156, 193
- süreç 1, 3-5, 7-9, 15-17, 19-23, 25, 32, 43, 45, 48, 53, 57, 58, 60-65, 67-69, 72, 73, 77-79, 81, 82, 84, 88, 90-93, 97-99, 102, 103, 105, 108, 111, 115, 120, 128, 129, 132, 135, 137, 141, 163, 164, 169, 184, 186, 188, 196, 197
- metapsikolojisi 61
- şeylerin kendileri 74
- şey-temsilleri 21, 72
- şok 8, 19-22, 24, 59, 157
- travması 59
- tahliye 40, 46, 63, 73, 135, 136, 142
- tam fikirsel doyunluk 65
- tarihselleştirme 6, 61
- tekdüze aynılık 88
- tekinsiz 77, 79, 87, 88
- tekinsizlik 25, 29, 77, 79
- arka planı 77, 79
- teknik 7, 9, 45, 50, 51, 59-61, 68, 70, 74, 102, 138, 172, 179
- tekrarlama zorlantısı 1, 2, 6, 7, 57, 62, 63, 68, 192
- tekrarlayan travma yaratıcı nevroz rüyaları 30
- teleanaliz 97, 98, 102-105, 107, 119-121
- teleterapi 105, 120
- temel varsayım 172, 178
- temsil 1, 6, 7, 9, 17, 20, 21, 32, 42, 44, 57, 58, 60-70, 72-74, 77, 88-92, 100, 109, 110, 115, 140, 157, 161, 164, 166, 188, 190, 193, 194, 196
- edilebilir (zihinselleştirilebilir) 57, 68, 70, 72, 73, 90
 - edilemeyen 63, 65, 69, 72

- edilmemiş ruhsal durumlar 60, 66, 67
 kapasitesi 67, 72
 zorunluluğu 67
- terapötik
 eylem 61
 telkin 19
- tersine çevrilebilirlik 5, 19, 169, 185, 198
 tevazu 188, 194
 topluluk zihniyeti 30
 topografik bakış açısı 190
 trajik olay 72
 Traumdeutung 21, 22
 travma 1-9, 15-32, 35-54, 57-68, 70-73, 77-80, 89, 93, 97-99, 102, 104, 106, 107, 110, 112, 114-116, 118-122, 133, 163, 196
 nitelikli hatırlama 6
 nitelikli nevroz 3, 29, 65, 66
 nitelikli savunma örgütlenmeleri 1, 6
 yaratıcı 1-3, 5, 7, 8, 15-32, 38, 41-43, 47, 48, 51, 57, 58, 60-64, 66, 67, 73, 77, 78, 80, 93, 104, 106, 110, 116, 133
 yaratıcı çekirdek 20, 22, 24, 27, 30
 yaratıcı şok 21, 22
 yaratıcı unsur 15, 16, 18, 19, 24, 25, 27-31
- travmanın
 kavramsallaştırılması 1, 7
 tekrarlamayan sonuçları 70
- travmatizm 19
 travmaya maruz kalmış 4, 6, 7, 38, 40, 45, 46, 52, 53, 62, 71, 73
 travmayla ilgili patoloji 61
 tümgüçlülük 6, 8, 40, 49, 51, 70, 74, 84, 102, 103, 107, 121, 128, 133, 193
- uyarılma 1, 2, 4, 24, 64, 187
 uyarım 2, 3, 9, 61, 66, 72, 73, 90
 uyumlama 64
 uyumlanmayan 4, 170
 üstbenlik 6, 7, 15, 30, 31, 166, 173, 188
- zorunluluğu 31
- varlık-yokluk 17
 varoluşun ham “olgusal” verileri 62
 varsanı 24, 25, 77, 88-90
 varsanısal arzu gerçekleşmesi 77, 90
- yanılsama alanı 198
 yansıtmacı özdeşleşim 164-167, 169-173, 175, 178
 yas 87, 89, 90, 131, 143, 159, 192
 yasak 68, 91, 100, 109, 187, 188, 190, 191
 yaşam
 dürtüsü 15, 30, 31, 157, 193
 narsisizmi 26
 yatırım 2, 17, 23, 25-28, 30, 31, 62, 68, 82, 85, 88-90, 110, 118, 131, 189, 192, 195
 yatırımın çekilmesi 68
 yetersizlik 35, 47, 48, 61, 111, 133, 141
 yıkıcılık 192
 yıkım 121, 127, 192, 197
 yineleme zorlantısı 25, 29, 77, 82, 88
 yokluk 5, 17, 48, 78, 81, 84, 85, 88-90, 93, 134, 136, 138, 139
 yoksun bırakma 188
 yorum 8, 22, 23, 37, 38, 50, 51, 53, 58, 61, 68-72, 81, 83, 90, 91, 110, 113, 117, 133, 138, 153-155, 159, 163-165, 167, 171-173, 175-178, 183-188, 192, 193, 196, 197
 yorumlama hazzı 188
 yüceltme 77, 93
- zamanın donması 6
 zamanlama 36, 50, 60
 zamansallık duygusu 88
 zamansız zihinsel durumlar 6
 zehrinden arındırma 67
 zihinsel işleme 68
 zorlanma travması 59
 zulmedilme 186, 197

